

## EPITOME DE LA DERNIERE CONFERENCE IMPERIALE

En vue du prochain retour de sir Wilfrid Laurier, nous croyons utile de résumer succinctement les délibérations de la conférence des premiers ministres à Londres.

Dès la première séance, le 25 mai, sir Joseph Ward, premier ministre d'Australie, qui avait, on le sait, une longue liste de propositions ultra-impérialistes, proposa la création d'un Conseil Impérial, consistant en un Parlement de 279 membres, dont 77 élus par les colonies, 37 par le Canada, 25 par l'Australie, 7 par le Sud-Africain, 6 par la Nouvelle-Zélande, 2 par Terre-Neuve—et 202 par le Royaume-Uni, avec un conseil de Défense composé de 12 membres, dont 10 représentant les colonies, et ayant le droit d'imposer une taxe de guerre au bout de dix ans. Cette machine compliquée eut peu de succès, Sir J. Ward dut retirer sa proposition.

M. Asquith, qui présidait la conférence, définit la conception de l'Empire comme le règne de la loi et la combinaison de l'autonomie locale avec la loyauté envers un chef commun.

La Nation, l'organe de M. Lloyd-George, disait à cette occasion que le fil de soie qui sert d'attache à l'Empire britannique vaut mieux que toutes les chaînes d'acier qu'on voudrait mettre à sa place.

Le 1er juin, M. Andrew Fisher, premier ministre d'Australie, exprime le regret que les colonies n'aient pas été consultées sur la Déclaration de Londres. Cette codification nouvelle du droit international en matière de contrebande de guerre avait causé quelque inquiétude dans le monde commercial, vu que certaines marchandises transportées en temps de guerre étaient considérées comme articles de "contrebande conditionnelle". Sir Edward Grey explique que les nouvelles stipulations sont un progrès marqué sur celle de la Déclaration de Paris.

Sur cette question, sir Wilfrid Laurier a pris une position tranchée, comme adversaire de toute intervention dans le militarisme européen. Les colonies autonomes, dit-il en substance, font leurs propres traités de commerce; pourquoi s'ingéreraient-elles dans les traités des grandes puissances? Exiger d'être consulté sur des questions qui touchent à la guerre entraînerait participation aux hostilités.

Le lendemain, 2 juin, après quelque débat, sir Joseph Ward proposait l'approbation pure et simple de la Déclaration, et cette motion était adoptée, M. Fisher s'abstenant de voter.

Le 5 juin, M. Fisher proposa la révision des lois de navigation en vue d'assurer uniformité de traitement pour la marine marchande britannique. Il voulait aussi une sorte de préférence pour les produits de fabrication britannique. C'était mettre en cause certains traités de commerce, contenant la clause "de la nation la plus favorisée". Sir Wilfrid Laurier dit que ces vieux traités ont été faits au point de vue de la Grande Bretagne et affectent des intérêts coloniaux qui n'existaient pas dans le temps. Il propose que le gouvernement britannique fasse des démarches auprès de ses co-traitants pour que chaque dominion puisse individuellement se retirer de ces traités, sans préjudice aux autres parties de l'Empire. La question est ajournée au 16.

Une proposition de M. Sydney Buxton, visant la neutralité en matières de sentences arbitrales commerciales, est référée à un comité.

On adopte une proposition de sir Jos. Ward en faveur de l'uniformité de législation en matières de droits d'auteur, marques de commerce, etc.

M. Batchelor, ministre des affaires extérieures en Australie, propose une convention en vue d'unifier les poids et mesures et le cours monétaire. La proposition est rejetée à la demande de M. Buxton. Celui-ci propose action concertée entre les pays britanniques pour participation aux expositions internationales, et la motion est adoptée.

Le 8 juin, M. Lewis Harcourt propose la création d'un comité permanent. Sir Wilfrid Laurier s'y oppose carrément; il ne veut d'aucun intermédiaire entre les gouvernements coloniaux et celui de la Grande Bretagne. M. Fisher trouve que la proposition a du bon. Sir Jos. Ward (Nouvelle-Zélande) voudrait un Conseil impérial, mais ne veut pas de ce comité. Le général Botha croit que la formation d'un pareil comité serait un faux pas. M. Harcourt retire sa proposition, faute d'unanimité.

Sir Jos. Ward retire aussi, pour la même raison, sa proposition de remaniement du Colonial Office.

L'échange de fonctionnaires entre les divers gouvernements, proposé par le même, est modifié en substituant le mot "visite" à "échange".

Le 9, M. Fisher propose des mesures d'encouragement à l'émigration britannique. M. John Burns, pour le gouvernement anglais, fait remarquer que la Grande Bretagne ne peut disposer que de 300,000 émigrés par année sans s'appauvrir, et que sur ce nombre 80,000 vont déjà aux colonies. On modifie la proposition dans le sens d'une simple approbation de la politique actuelle d'émigration.

Sir Jos. Ward propose une législation uniforme sur le paupérisme. M. Fisher trouve que les colonies n'ont que faire des lois anglaises sur ce point, la situation n'étant pas la même. La motion est amendée de manière à ne s'appliquer qu'aux cas particuliers de femmes et d'enfants désertés par leurs soutiens.

Le 12 juin, la conférence reprend ses séances. Les journaux unionistes, qui ne perdent nulle occasion de suspecter sir Wilfrid Laurier, prétendent qu'il ne trouvera personne pour appuyer sa proposition relative aux dénonciations des traités de commerce. On verra plus loin qu'ils sont mauvais prophètes en leur pays.

Le 12 juin, intéressante discussion sur la naturalisation. Sir Wilfrid Laurier voudrait que les lettres de naturalisation émisses dans une partie quelconque de l'Empire fussent reconnues partout. En Angleterre, il faut cinq années de résidence pour être naturalisé; les 100,000 Américains qui émigrent chaque année au Canada deviennent bientôt naturalisés; sujets bri-

tanniques ici, ils redeviennent citoyens américains quand ils passent en Angleterre. La question reste à l'étude, de même que l'uniformité de législation sur les compensations pour accidents de travail et de déportation des aubains non acceptables.

Le 14, M. Fisher demande que le comité judiciaire du Conseil ait les fonctions d'un tribunal impérial, et sir Jos. Ward que les dominions y soient représentés. L'hon. M. Brodeur dit que le Canada est satisfait de l'ordre actuel. Les divergences des lois civiles d'une province à l'autre offrent un inconvénient au changement proposé. Les autres délégués s'opposent à la proposition, qui est modifiée en une simple recommandation de communiquer de nouveau avec les gouvernements coloniaux.

Le même jour, paraissait dans le Times une lettre approuvant l'attitude de sir Wilfrid Laurier sur les questions de défense et de traités. On définit clairement sa pensée en disant que pas une nation ne peut être forcée à prendre part à une guerre qu'elle n'approuve pas.

Le 15, on discute la question des câbles transocéaniques. Le gouvernement anglais s'engage à faire baisser les tarifs, et si ses démarches n'aboutissent pas, alors on reprendra le projet d'un câble d'Etat entre l'Angleterre et le Canada.

Le 16 juin, revient l'importation, proposition de sir Wilfrid Laurier, qui la justifie en invoquant la diversité des systèmes fiscaux dans les différents pays de l'Empire; donner satisfaction à cette diversité d'intérêts ne tend pas à la séparation. Sir Edward Grey approuve la position prise par sir Wilfrid, et la proposition est votée à l'unanimité.

L'Australie avait prôné l'encouragement des manufactures britanniques. Sir Wilfrid Laurier propose, en ce sens, la création d'une Commission Royale où les dominions seraient représentés, pour visiter les pays de l'Empire et se rendre compte des conditions commerciales, sans toutefois avoir le moindre contrôle sur les régimes économiques particuliers à ces pays. M. Asquith félicite sir Wilfrid sur sa sagesse, et M. Harcourt trouve que le premier ministre Canadien a parfaitement saisi l'esprit impérial, qui doit être coopération plutôt que concentration.

La question de la "route rouge" est ramenée sur le tapis par sir Jos. Ward, appuyé par sir Wilfrid. M. Fisher regrette de ne pouvoir approuver la proposition telle que rédigée. Sir Joseph la réduit aux termes d'un simple vœu, qui est adopté.

Le 18 juin, dans un banquet au Constitutional Club, sir Wilfrid répond fièrement aux critiques de la presse tory-unioniste: "Il y a quatorze ans, nous avons hissé le drapeau de la préférence sans condition au haut du mât, et il y restera. Plus nous y goûtons, plus nous l'aimons." Il profite de l'occasion pour dissiper les craintes des alarmistes au sujet de la réciprocité avec les Etats-Unis; le cri d'anxieux n'est qu'un épouvantail puéril.

Devant la Conférence, sir Wilfrid s'était affirmé comme le champion de l'autonomie des nations de l'Empire. Par son attitude tranchée, il avait fait voir clairement qu'elles ne souffriraient aucune intervention dans la direction de leurs affaires. Il avait catégoriquement fait prévaloir ces trois principes: 1o Les nations autonomes ont le devoir de développer leur commerce avec la métropole; 2o Elles ont le droit de concentrer leur second effort sur l'extension de leur commerce avec les pays étrangers; 3o Tout avantage que comportent leurs traités de commerce doit être étendu non seulement à l'Angleterre, mais aussi aux autres dominions.

Le 19 juin, sir Jos. Ward propose que les gouvernements coloniaux aient plus de pouvoirs au sujet de la main-d'œuvre asiatique sur les navires marchands. Sir Wilfrid Laurier approuve la substance, sinon tous les termes de la proposition, tout en disant que le Canada n'a pas à se plaindre du veto britannique, qui n'est que rarement exercé sur cette question. C'est un problème dont la solution dépend des conditions locales.

Le 20 juin, la Conférence clôt ses séances. Les délégués remercient chaleureusement MM. Asquith et Harcourt de la large et courtoise manière dont ils ont présidé les débats, et les ministres anglais félicitent particulièrement sir Wilfrid Laurier, qui a été le doyen de la délégation.

La déclaration suivante de M. Asquith résume nettement l'idée dominante de la Conférence:

"A l'égard de la coopération en matières navales et militaires, le résultat a été, je pense, une convention des plus satisfaisantes. Tout en reconnaissant nos obligations communes, il est convenu en termes non moins clairs que ces obligations doivent être accomplies dans les diverses parties de l'Empire, CONFORMEMENT AUX EXIGENCES DE L'OPINION LOCALE, DES BESOINS LOCAUX ET DES CONDITIONS LOCALES."

C'est la consécration officielle du principe d'autonomie qui n'a cessé de guider le premier ministre du Canada.

### DANS LE MONDE OFFICIEL

Il y a eu hier midi conseil des Ministres présidé par sir Lomer Gouin. Il ne s'est agi que des affaires de routine et aucune nomination n'a été faite.

Sir Lomer Gouin est parti hier soir pour Montréal et sera au bureau du gouvernement aujourd'hui.

L'hon. M. Caron est parti hier après-midi pour l'Islet et sera de retour à son bureau lundi.

L'hon. M. Allard partira aujourd'hui pour St-François du Lac et sera à son bureau lundi.

L'hon. M. Devlin part aujourd'hui pour Mistassini et assistera lundi à la bénédiction du nouveau

monastère des Pères Trappistes, cérémonie qui promet d'être très imposante et qui sera présidée par Mgr Stagni, délégué du Pape au Canada.

Le ministre de la Colonisation et des Mines profitera de son voyage pour visiter plusieurs endroits importants de colonisation dans la région du Lac St-Jean.

Il sera accompagné de M. J. B. Carboneau, député du comté.

M. Siméon Déglise, député de Portneuf à Ottawa, était au Palais Législatif hier matin.

M. L. A. Carrier, député de Lévis à Ottawa est arrivé avec Mme Carrier d'un voyage à Paris où ils sont rendus visiter leurs fils qui étudient dans un des collèges de France.

## LA RECIPROCITE AU SENAT AMERICAIN

### Le débat prendra fin prochainement

Washington, 6.—La discussion, au sénat, sur le bill de réciprocité, a été reprise et s'est continuée avec entrain, aujourd'hui: on semble décidé d'en finir au plus tôt et de passer le bill. La chaleur se fait vivement sentir, et les sénateurs ont hâte, maintenant, d'ajourner, afin de prendre un peu de repos.

Le sénateur Gronna, du Dakota Nord, pendant un long discours contre le projet, a dû, à cinq heures, s'asseoir: il était exténué. Le sénat a ajourné presque aussitôt.

## LE COMMERCE DES LIQUEURS AUX ETATS-UNIS

### Nos voisins ont dépensé, l'année dernière, pour \$146,973,000 de whisky

New-York, 6.—Pas moins de 63,000,000 barils de bière ont été vendus, aux Etats-Unis, pendant les douze mois terminés le 30 juin dernier, soit une augmentation de 6.12 p. c., d'après le rapport annuel des ventes de la bière et du whisky, rapport qui a été rendu public aujourd'hui, par l'Association des Brasseurs des Etats-Unis. Quoiqu'il y ait augmentation, le rapport indique que la prohibition, qui est en force dans un territoire plus étendu encore qu'auparavant, a affecté considérablement le commerce. D'après le rapport suscit, le commerce du whisky pour les mêmes douze mois, s'est élevé à \$146,973,000, soit une augmentation de \$8,000,000 ou encore 5.66 p. c., sur les douze mois précédents.

## UNE RECEPTION A BORD DU "SAGUENAY"

### Le nouveau navire de la Cie R. & O. est arrivé hier, à Montréal

Montréal, 6.—Le "Saguenay", le nouveau navire de la compagnie Richelieu et Ontario est arrivé un peu après onze heures dans notre port, venant de Sorel. Le "Saguenay" est un excellent marcheur puisqu'il est parti de Sorel un peu après huit heures et qu'il a fait le trajet en trois heures exactement.

Cet après-midi, une excursion à ce lieu sur le "Saguenay" à laquelle des représentants des journaux, les directeurs de la compagnie et un certain nombre de personnalités en vue ont pris part. Le départ s'est effectué à trois heures du quai Victoria.

Le "Saguenay" était pimpant sous ses peintures blanches et avait arboré le grand pavot. Il n'y paraît guère que ce navire plutôt fait pour la navigation intérieure a traversé la mer sans que seulement il ait subi la plus insignifiante avarie.

Le "Saguenay" prendra incessamment son service régulier bi-

hebdomadaire de Montréal au Saguenay. Ses décorations intérieures de ce navire sont de toute beauté. Il convient de citer particulièrement l'observatoire, spacieux salon vitré, qui est aménagé sur le pont supérieur. Les voyageurs peuvent ainsi voir tout le paysage sans avoir à se déranger ni à être incommodés par le vent.

Le "Saguenay" est un peu moins grand que le "Montréal". Il est à deux hélices au lieu d'être à aubes comme les autres navires de la compagnie Richelieu et Ontario. Le "Saguenay" est sous le commandement du capitaine Koenig et du premier maître Duquay, M. Arthur Desrochers en est le pilote de Montréal à Québec, et M. Jean Tremblay, le pilote de Québec au Saguenay.

MM. C. J. Smith, gérant général de la compagnie, Gilbert Johnston, surintendant, Thos. Henry, gérant du trafic et le capitaine Koenig ont reçu les invités.

## LE GRAND CIRCUIT EUROPEEN

### Neuf aviateurs ont traversé la Manche, hier— Classement des concurrents

Calais, 6.—Neuf aviateurs ont traversé, ce matin, le détroit du Pas de Calais entre Douvres et Calais. Partis de Douvres à peu d'instants d'intervalle, les aviateurs ont mis environ une demi-heure pour traverser la Manche.

Voici leur ordre d'arrivée à Calais: 1er, Védrine, à 5 heures; 2e, Vi-

dart, à 5 h. 1; 3e, Benumont, à 5 h. 5; 4e, Gibert, à 5 h. 12; 5e, Garros, à 5 h. 18; Kimmerring, à 5 h. 25; 7e, Fabuteau, à 5 h. 28; 8e, Renaux, à 5 h. 51; 9e, Barra, à 7 h. 4.

La dernière étape, Calais-Paris, avec arrêt à Amiens, aura lieu demain.

## DEUIL POUR LES LETTRES

### L'écrivain français De Ricard vient de mourir

#### Ses œuvres

Paris, 6.—L'écrivain Louis Xavier de Ricard vient de mourir. Il était né à Fontenay-sous-Bois en 1843. Quoique fils d'un général aide-de-camp du prince Jérôme Napoléon, L.-X. de Ricard se lança dès sa vingtième année dans le mouvement républicain. En 1863, il fonda la "Revue du Progrès" et il fut condamné à trois mois de prison. En 1870 il publia un pamphlet: "Le Patriote Français", et se réfugia quelque temps en Suisse. Il partagea avec Catulle Mendès, l'honneur de la fondation du "Parnasse contemporain". Ses œuvres parnassiennes les plus remarquables sont: "Les chants de l'aube" (1862), et "Ciel, Rue, Terre et Foyer" (1866). Il a été, en outre, un des initiateurs du mouvement de décentralisation littéraire. Il a écrit plusieurs romans, entre autres: "Les conditions de Claire", "Brunne, blonde, rousse", "Officier de Fortune", "Mme Lavalette" et "L'hôtel du plaisir Mesdames". Il a collaboré au "Grand Dictionnaire universel de Larousse". Sa femme a été sa collaboratrice. Elle a appris le provençal pour mieux le seconder.



LA VIGIE

QUÉBEC, 7 JUILLET 1911

### UNE RECEPTION GRANDIOSE

Les préparatifs de la démonstration à sir Wilfrid Laurier se font avec entrain. L'on peut s'attendre à quelque chose de grandiose.

Cette belle fête aura lieu sur la Terrasse, mais, nous ne pouvons, pour le moment, dire si ce sera dimanche ou lundi. Le paquebot à bord duquel sir Wilfrid s'en revient au Canada arrivera peut-être dimanche, tard dans la journée.

Dans ce cas, il est probable que la démonstration ne se fera que le lendemain. L'on n'ignore pas, d'ailleurs, que sir Wilfrid n'aime pas qu'on fasse pour lui des démonstrations le dimanche.

Nous donnerons, demain, des détails complets.

S'il faut en croire un journal du soir, les plans des travaux de la rivière St-Charles, ne seront exécutés que l'été prochain.

Il doit y avoir erreur quelque part. Cette réponse est loin d'être satisfaisante. Nous avons au mois dernier publié, d'après le Hansard, une longue liste des crédits votés le 19 mai pour les cinq-douzièmes de l'année fiscale, et le public a été mis sous l'impression que les travaux commencent cette année.

La fameuse tournée de M. Borden dans l'Ouest tournée en queue de poisson. Le chef tory s'en revient aussi vite qu'il peut.

Le fragment suivant tiré de l'événement est un échantillon significatif de la sorte de réceptions qu'on lui fait:

M. Borden déclara que tout en appréciant la sincérité de ceux qui demandent la réciprocité, il est absolument convaincu de la sincérité de ceux qui s'y opposent. "J'y suis absolument opposé", dit-il, pour des raisons économiques et nationales, et je préférerais être défait en le combattant que d'être élu en l'appuyant."

"Vous seriez très certainement défait," lui cria quelqu'un.

LA CAISSE D'ECONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUEBEC

OFFRE A LOUER DES COFFRETS DE SURETE

pour la garde de débetures, certificats d'actions, documents importants, bijoux et autres valeurs.

a son Bureau Principal

et a sa Succursale de St-Roch.

SPORT

BASEBALL

Ligue Americaine

Philadelphie, 0 ; Cleveland, 4. St-Louis, 8 ; Chicago, 1.

Ligue National

Pittsburg, 10 ; Brooklyn, 1. St-Louis, 13 ; Philadelphie, 9. Cincinnati, 12 ; Boston, 11. Chicago, 6 ; New-York, 2.

Ligue de l'Est

Jersey City, 6 ; Newark, 4. Providence, 1 ; Baltimore, 8. Montréal, 5 ; Rochester, 6.

Les prochaines joutes

Samedi prochain le Dominion Textile viendra rencontrer le St-Patrick au Q.A.A.A. La joute commencera à 3 heures p.m. Après sa victoire de samedi passé le Dominion Textile aspire à faire aussi bien contre les Irlandais. Dimanche prochain au terrain du C. B. C., le Ros Rifle jouera avec les "boys" de John Bruneau. Cette exhibition promet d'être belle. Le Ros Rifle est des premiers et compte rester à la tête. Une joute qui attirera l'intérêt des amateurs est certainement la rencontre du Viger avec le Dixie Camillo à Lévis. Les hommes d'Isidore Dionne veulent absolument rejeter l'exploit du Dominion Textile contre le Viger F. D'olel, ex-lanceur du Dixie Polo, lancera pour le Viger.

Le Royal est encore battu

Simmons frappant en remplacement d'Osborne à la 10ème inning, a fait pencher la balance de la victoire du côté de Rochester, son coup de trois buts fit compter Batch, qui avait marché au 1er but sur les "balls". La joute a été jouée sous profit, l'arbitre Doyle ayant changé une décision de l'arbitre Keenan sur les buts.

Table with columns for team names (Moran, Foster, etc.) and scores for Rochester and Montréal.

Table with columns for player names (French, Nattress, etc.) and scores for Montréal.

AU PUBLIC

Prière de prendre note que je suis maintenant installé à mon nouveau poste. Toujours en mains les tweeds les plus nouveaux. Coupe garantie.

J. ANDRE LALIBERTE MARCHAND TAILLEUR 144. COTE D'ABRAHAM TELEPHONE 3741

Côte Nord.—Clair, F. O. Pointe Esquimaux.—Descendant à 9 h. a. m. Arammore. Natashquan.—Natashquan ancré. Pointe Amour, 670.—Nuageux, calme. Pas de glaces. S.G.C. Montmagny ancré.

EN HAUT DE QUEBEC

Longue-Pointe, 134.—Clair, O. Montant à 9 h. 22 a. m. Alexandria. Verchères, 120.—Clair, O. Montant à 1 h. 55 p. m. J. H. Hackett avec remorque; à 2 h. 15 p. m. S. B. Fairmount; à 2 h. 35 p. m. Pelican. Sorel, 100.—Nuageux, S. O. Montant à 1 h. 45 p. m. Hudson avec remorque; à 11 h. 35 p. m. S. B. Senator Derbyshire. Trois-Rivières, 68.—Nuageux, N. Bateau, 51.—Clair, N. E. Portneuf, 31.—Nuageux, O. Descendant à 9 h. 55 a. m. Chieftain et radeau. St-Nicolas, 12.—Nuageux, O. Montant à 1 h. 25 p. m. Bonavista. Station du Pont, 7.—Nuageux, O.

MAREE HAUTE AUJOURD'HUI.

3 h. 16 a. m. 15 pieds et 2 pouces 3 h. 49 p. m. 13 pieds et 4 pouces

L'Empress of Japan est arrivé à Yokohama hier à 6 h. p. m.

LES GOELETTES SE FONT PLUS RARES

On remarque une diminution de cinq pour cent

Le bureau des goélettes signale la diminution du nombre de voilières dans notre port cette année. Cette diminution est de cinquante pour cent.

On l'attribue un peu de transport requis par les marchands du bas de Québec, qui semblent ne pas faire autant d'achats que d'habitude dans la capitale. D'autre part, un grand nombre de voilières sont au service du gouvernement à différents points du golfe où l'on fait des travaux publics.

Le SS. Yarrowburgh est entré dans le bassin intérieur pour charger du bois carré en destination d'Écosse.

La barge à vapeur John B. Ketchum, chargée de bois de pulpe est parti hier après-midi à 2 heures pour Buffalo.

CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE

L'année fiscale du chemin de fer Pacifique Canadien est terminée depuis le 30 juin et depuis ce temps on s'est hasardé à faire des conjectures sur le rapport financier des douze derniers mois. Le maintien toujours ferme du stock de la compagnie depuis le 25 décembre 1910 a accru l'intérêt de tous les financiers d'Amérique et l'on prévoit que lorsque les chiffres pour l'année seront rendus publics ils indiqueront des progrès considérables. Une chose qui ne contribuera pas peu à montrer la condition prospère de la compagnie, c'est que depuis le 30 juin 1910 cette dernière a fait construire près de 500 milles de nouvelles lignes de chemins de fer. Le rapport annuel du C. P. R. pour l'année fiscale 1910 nous indique que le nombre de milles de chemin de fer en Canada est de 10,270.6. Les officiers du C. P. R. disent qu'ils ont maintenant en opération au Canada, 10,758.80 milles de chemins de fer. Ceci veut dire que du 30 juin 1910 au 30 juin 1911 on a construit 488.2 milles de nouvelles lignes; de ce nombre 49.80 l'ont été depuis le 1er janvier. Et ceci est compris dans les nouvelles lignes construites entre Macklin et Kerobert, Mansonville et la frontière, lesquelles viennent d'être ouvertes au trafic.

Les chiffres montrant le nombre de milles de nouvelles lignes actuellement en construction sont également satisfaisants. Sur 1023 milles, 897 seront pour une voie ferrée simple et les autres 126 milles seront pour des voies doubles se répartissant entre quatre lignes. Onze milles de voie double feront radeau avec les terminus à Montréal. 15 milles seront construits entre Smith Falls et Glentay; 77 milles entre Portage La Prairie et Brandon et 23 milles entre Basque et Caron. De ces extensions la dernière est la seule qui ne sera probablement pas terminée cette année. La plus grande partie de cette ligne de 11 milles sera réservée pour le trafic considérable de la Gare Viger. Quarante-cinq pour cent des travaux au Portage la Prairie sont terminés et commencent à être terminés en opération on espère pouvoir la mettre en opération à la fin de décembre. Quant à la voie ferrée simple,

L'ouvrage sera pratiquement fait d'un océan à l'autre et il y a à l'heure actuelle vingt milles de terminés. La plus longue section, de cette voie sera construite de Craven à Colonsay, distance de 110 milles. La moitié des travaux sont déjà terminés et le reste le sera probablement à la fin de l'année. L'extension Outlook-Kerobert qui a une longueur de 101 milles prendra un peu plus de temps que la précédente avant d'être complétée à cause d'un grand pont qu'il faut construire à Outlook, mais sur la nouvelle ligne Forward Ouest à Lethbridge, longueur de 46 milles, 26 milles sont déjà terminés et dans quelques mois la ligne entière pourra être mise en opération. Les autres lignes qui seront bientôt terminées sont : Wardner, Hertherly, Galloway à Waldo, Lac Cameron à Alberni et Goldwater à Bethany. La dernière branche a 76 milles de longueur et sera la nouvelle route à grain, du port de Victoria à Montréal. On espère terminer cette branche assez tôt pour qu'elle puisse servir à transporter la récolte de l'Ouest de cette année.

Le tableau suivant indique la localité et la longueur des nouvelles branches: de Coldwater à Bethany, 76 milles; de Guelph Jet à Hamilton, 16 milles; de Tilston à Alida, 25 milles; Estevan à Forward, 55 milles; Forward à Lethbridge, 46 milles; Regina à Bulgea, 43 milles; Craven à Colonsay, 110 milles; Outlook à Kerobert, 101 milles; Moosejaw à Southwesterly, 35 milles; Swift Current à Southwesterly, 45 milles; Swift Current à Northwesterly, 35 milles; Garmangat à Alderside, 57 milles; Castor à Kerobert, 60 milles; Golden à Southwesterly, 42 milles; Galloway à Waldo, 12 milles; Irricana à Standard, 37 milles; Lac Cameron à Alberni, 27 milles; Wilkie à Anglia, 25 milles; Wilkie à Kerobert, 35 milles.

PALAIS ROYAL 302 rue St-Joseph C. A. PARADIS, Directeur. J. R. TREMBLAY, Gérant. SEMAINE DU 3 JUILLET, 1911. UNE BELLE MÈRE EN CAGE Comédie. LEDAIRE Comédie. 3 JUILLET LE TRÔNE GAILLARD Chanteurs. 6000 - Pieds de vus - 6000 DOUBLE REGIME Comédie en un Acte. Admission : 5 et 10 cts. Samedi matinée Dames et Messieurs 10 cts.

Le ministre des Travaux publics recevait jusqu'à 4.00 p. m., lundi, le 17 juillet 1911, des soumissions pour la construction d'un édifice public, à Rock Island, Qué., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sous-secrétaire et porter sur leur enveloppe en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour un édifice public, à Rock Island, Qué." On peut consulter les plans, devis, les formules de contrat et se procurer des formules de soumissions au bureau de M. H. N. Lymburner, surintendant des Bâtiments Publics, Montréal, au bureau de poste, de Rock Island, Qué., ainsi qu'au ministère des Travaux publics, à Ottawa. Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées, dûment libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations et du lieu de leurs résidences; s'il s'agit de sociétés, chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée. Un chèque égal à dix pour cent (10 p. c.) du montant de la soumission, fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement le contrat. Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis. Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, R. C. DESROCHERS, Secrétaire. Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 24 juin 1911. N.B.—Le ministre ne reconnaît aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

Qualité supérieure Le favori du fumeur difficile. MASTER MASON CUT PLUG Tobacco. ROCKY MOUNTAIN TOBACCO CO. QUEBEC CANADA

Lucien Cannon, B.A.L.L.L. Charles Power, B.A.L.L.L. CANNON & POWER AVOCATS BLOC MORIN 111, Cote Lamontagne, TEL. 3822

EDOUARD HAMEL, I. des R. TESSIER, B. A. Sc. HAMEL & TESSIER INGENIEURS CIVILS 136, RUE ST-PIERRE, QUEBEC. Telephone 2689

LIONEL CANNON NOTAIRE Bloc Banque d'Hochebourg 136, rue St-Pierre - QUEBEC

A. LEOFRED INGENIEUR CIVIL (GRAD. LAVAL ET MCGILL) SPECIALITE: AQUEDUCS 59 RUE ST-JEAN, QUEBEC. TELEPHONE 549

Vapeur "Frontenac" TRAVERSE ENTRE QUEBEC, SILLERY, ST-ROUALD. Le temps et circonstances le permettant, le vapeur partira comme suit: ST-ROUALD QUEBEC 5.00 a. m. Voyage Circulaire 6.00 a. m. 8.00 a. m. AU POST 9.15 a. m. 10.00 a. m. de Québec 11.30 a. m. 1.00 p. m. LE DIMANCHE 2.00 p. m. 3.00 p. m. 1.30 et 3.30 p. m. 4.00 p. m. 5.00 p. m. 6.15 p. m. 12.15 a. m. DIMANCHES 8.00 a. m. 2.30 a. m. 1.30 p. m. 5.30 p. m. 8.30 p. m. 6.15 p. m.

Vapeur "Orléans" Commencant le 1er Juin. Le temps et circonstances le permettant, le vapeur "ORLEANS" partira comme suit: TRAVERSE DE L'ILE D'ORLEANS QUEBEC 5.30 a. m. Voyages de Nuit 6.00 a. m. 6.45 a. m. 7.30 a. m. 8.15 a. m. Les Jedis 9.15 a. m. 10.00 a. m. Vapeur "Orléans" 11.30 a. m. 1.00 p. m. 2.00 p. m. 3.30 p. m. De Québec à 7.30 4.45 p. m. 5.30 p. m. De l'île à 10.00 6.15 p. m. Le vendredi et le samedi le départ se fera à 5.00 h. a. m. DIMANCHES 1.30 p. m. 1.00 p. m. 3.15 p. m. 2.30 p. m. 5.00 p. m. 4.00 p. m. 7.00 p. m. 6.00 p. m. 7.30 p. m. Les jours de fêtes, le bateau fera un voyage de l'île à 8 h. du matin et dans l'après-midi aux mêmes heures que le Dimanche. Jonction à St-Joseph et St-Romuald avec le tramway électrique de Lévis.

Vapeur "Champion" Ligue St-Laurent, St-Michel, St-Jean et Berthier. REMARQUEZ LE VOYAGE DU VAPEUR "CHAMPION" Le temps et circonstances le permettant, le vapeur "CHAMPION" fera ses voyages comme suit, à l'exception du dimanche et des jours de fêtes: DE QUÉBEC DE QUÉBEC Berthier 5.00 a. m. L. M. J. S. 4.15 p. m. St-Jean 6.30 a. m. St-Michel 7.15 a. m. St-Laurent 8.00 a. m. Samedi, départ 2.00 p. m. LES DIMANCHES Départ de Québec à 7.30 a. m. 1.10 p. m. et départ de St-Jean à 5.30 p. m. Les Samedis, le même bateau fera un voyage de Québec à Berthier afin de donner l'avantage aux citoyens de respecter le bon air sur le fleuve. Départ de Québec à 2.00 p. m., et retour à 9.30 p. m.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM Excursions de colons à la recherche de foyers au Manitoba, Saskatchewan et Alberta. Départs les 11 et 26 juillet, 8 et 27 août, et les 5 et 19 septembre. Billets bons pour 60 jours. L'excursion du 11 juillet sera une magnifique occasion pour ceux qui désirent visiter l'Exposition Industrielle qui sera tenue à Winnipeg Man. du 12 au 22 juillet 1911.

TAUX REDUITS POUR LA COTE DU PACIFIQUE. QUEBEC A Vancouver, Victoria C.B. \$107.85 Seattle, Tacoma Wash. Portland Ore. \$112.80 San Francisco, Los Angeles, San Diego Cal.

Pour plus amples informations concernant les prix de passage pour ces excursions s'adresser au No. 10 St. Anne. Phone 567 ou 78. GEO. H. STOTT C. P. & T. A.

Service des Trains. DEPART A 6.50 h. a. M. pour Victoriaville, Richmond, Sherbrooke, Portland, et les points de la Nouvelle-Angleterre, Saint-Hyacinthe, Montréal, Chicago, et tous les points de l'Ouest. A 1.30 h. pour Victoriaville, Richmond, Sherbrooke, Saint-Hyacinthe, Montréal, Boston, New-York, Ottawa, Toronto, Chutes Niagara, Buffalo, Détroit, Chicago, et tous les points de l'Ouest. A 7.20 p. m. h. pour Victoriaville, Richmond, Sherbrooke, Portland, et les points de la Nouvelle-Angleterre, Saint-Hyacinthe, Montréal, Boston, New-York, Ottawa, coïncidant à Montréal avec l'International Limited. Pour Toronto Chutes Niagara, Buffalo, Détroit, Chicago, et tous les points de l'Ouest. Pour plus amples informations s'adresser au No. 10 rue Sainte-Anne, (Phone 567 ou 78). GEO. H. STOTT C. P. & T. A.

KING EDWARD PLAN HOTEL PLAN Américain \$2.00 par jour. Européen \$1.00 par jour. 9-11 rue Desjardins Québec. Prix spéciaux pour la saison d'hiver. Pour d'autres informations s'adresser à l'office. Téléphone privée 1647. Téléphone public 3422. JOS. LAPOINTE, Gérant.

SALLE A DINER POUR Dames et Messieurs CAFE DE L'AUDITORIUM 142 rue St-Jean. DINER 25-35-50cts. POUR HOMMES D'AFFAIRES, \$8.60 de Billets pour \$5.00 P. W. DUGAL

Hotel VICTORIA QUEBEC LE MEILLEUR HOTEL POUR LES TOURISTES QUI VISITENT LA VIEILLE CITE DE QUEBEC. Accommodation pour 200 pensionnaires. Téléphone dans toutes les chambres. Élévateur pour passagers. Les tramways électriques se dirigent vers toutes les parties de la ville arrêtent à la porte. Excellente cuisine. Suite de chambres avec bain. Pour informations concernant taux, etc., adresser à H. FONTAINE, prop.

Docteur Albert Angers Ex-interne de la Maternité et ex-élève des hôpitaux de Paris. SPECIALITE: Accouchements malades des femmes et des enfants. BUREAU ET RESIDENCE 361, Rue St-Joseph Tel. 3653. 15 h 1 a0

E. Théo. Paquet B.A.L.L.L. AVOCAT (NORWICH UNION BUILDING APARTMENTS) 88, Rue St-Pierre Québec Téléphone 1406. Rés. 7, Ste-Ursule: Tél. 8342 Joseph Turcotte, Oscar Delisle M.P. L.L.B. L.L.B. Turcotte & Delisle AVOCATS Edifice de la Banque Nationale 234, rue Saint-Joseph, QUEBEC Bureau du jour et du soir. Téléphone 2311. TABAC ROSE QUESNEL Doux et naturel

ROCHESTER N. Y. ET RETOUR \$20.85. Départs, du 7 au 10 juillet inclusivement. Limite de retour, le 17 juillet 1911. Une extension de temps jusqu'à 15 août 1911 peut être obtenue sur la portion du billet de retour, en déposant le dit billet à l'Agence Spéciale à Rochester N. Y., pas plus tard que le 17 juillet 1911, et sur paiement du montant de un dollar, (\$1.00) à l'Agent.

TAUX REDUITS POUR COLONS A LA RECHERCHE DE FOYERS. MANITOBA-SASKATCHEWAN-ALBERTA. Départ les 11 et 25 juillet, 8 et 22 août, le 5 et 19 septembre 1911. Billets bons pour deux mois. L'Excursion du 11 juillet sera une magnifique occasion pour ceux qui désirent visiter l'Exposition Industrielle qui sera tenue à Winnipeg Man., du 12 au 22 juillet 1911.

Pour billets et renseignements généraux s'adresser à 30 Rue St-Jean, angle de la Côte du Palais, 46 Rue Dalhousie, au Chateau Frontenac ou à la gare du Palais. G. J. P. MOORE. Agence générale de chemins de fer et paquebots. Nous représentons toutes les lignes transatlantiques.

CHEMIN DE FER CANADIEN NORD QUEBEC ET QUEBEC & LAC ST JEAN. EXCURSION DES COLONS Au Lac St-Jean Mardi le 1er Août \$3.00 Première Classe \$2.00 Deuxième Classe Québec à Roberval ou Hébertville et retour

Départ de Québec à 8.15 A. M. par le Chemin de Fer Québec et Lac St-Jean. Les billets seront bons pour revenir dans l'intervalle de 30 jours de la date du départ de cette excursion. Le chemin de fer Canadien Nord de Québec et le Québec Central accordent aussi des réductions aux excursionnistes des endroits de leur réseau le 31 juillet ou plus tôt si nécesaire pour faire radeau.

INTERCOLONIAL RAILWAY. Le et après Dimanche, le 4 Juin, les convois circuleront comme suit: 8.20 A. M.—Express pour Rivière-du-Loup, Ste-Flavie Campbellton tous les jours, excepté le dimanche. 1.45 P. M.—L'Express maritime pour St-Jean, Halifax et Sydney, tous les jours excepté le samedi. Le samedi ce train ne se rend qu'à Campbellton. 5.15 P. M.—Express pour Rivière-du-Loup, tous les jours, excepté le dimanche. 12.10 A. M.—L'Océan Limité pour St-Jean, N. B., Halifax et Sydney, tous les jours excepté le dimanche avec char-dortoir jusqu'à Murray-Bay. 12.50 P. M.—L'Express maritime pour St-Hyacinthe et Montréal, tous les jours excepté le lundi. Pour autres informations et wagons dortoirs ou parlours, s'adresser au bureau des billets de la cité, Nos. 7, rue Du Fort et 23 rue Dalhousie. Téléphones: 530 et 99.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY POUR New-York, Boston et Portland Les trains quitteront Lévis: Express pour les Montagnes blanches 8.00 a. m. Tous les stations locales pour Sherbrooke. Avec char dortoir et wagon à diner à Portland, tous les jours, excepté le dimanche. Express de New-York 1.45 p. m. Toutes les stations locales à Sherbrooke, Clair d'ortoir, et chara Buffet, Springfield et New-York tous les jours. Boston Limité 5.00 p. m. Avec wagon-lit et wagon à manger pour Boston, tous les jours, excepté le dimanche, le wagon, lit de Boston partira à 1.45 p. m. avec l'express de New-York. Le bateau de la traversée quitte Québec 30 minutes avant le départ du train. Les bagages sont livrés et les douanes passées à Québec. Pour réserver des lits, s'adresser au bureau des billets 32, rue St-Jouis. DE M. CROTEAU CARPENTIER-GEOMETRE 60, RUE DE SALABERRY QUEBEC. TELEPHONE 2966

NOTES PERSONNELLES

M. L. V. Filteau, imprimeur du roi, est parti ce matin pour Montréal, dans l'intention d'accompagner son beau-fils, Hayward Dansereau, qui s'embarquera samedi matin à bord du Lake Erie, avec l'équipe de gymnase pour Nancy. Le professeur de discipline Scott et le Révd Père Pauze, accompagneront les voyageurs. Nous leur souhaitons un heureux voyage et un franc succès.

En Cour de Recorder

Pour avoir vendu de la boisson après 7 heures le samedi, un épicer s'est vu condamné hier à \$20 d'amende et les frais ou 15 jours de prison. Deux ivrognes, l'un pour s'être enivré et introduit dans une maison de la rue Buade a été condamné à \$10, et les frais ou un mois, l'autre a été condamné à \$5 ou 8 jours.

Les examens devant le Barreau

Sur 39 candidats qui se sont présentés pour l'admission à la pratique du droit, 13 ont bloqué, les examens écrits et devront se reprendre en janvier. Voici les noms des heureux candidats: J. E. Billel, E. Bourinval, W. R. Hassings, L. Melançon, E. C. Thompson, A. Juron, L. Fitch, A. Grenier, J. A. Grenier, W. Shanks, D. H. Nicholson, J. E. Minette, J. O. Gagnon, P. L. Dupuis, R. Floet, L. A. Richard, O. Thibault, M. Dupré, W. Merrill, H. Lacerte, A. Vanier, H. Bernier, P. Ledue, R. Smart, F. Flynn, J. R. Vanier.

Personnel

Mlle Yvonne Lépine, fille de M. Germain Lépine, de cette ville, est partie lundi pour Montréal où elle passera un mois chez son oncle.

LE CHEF DE LA BRIGADE DU FEU

Et les pompiers de Québec

Laissons à d'autres la nomination du chef de la brigade du feu et occupons-nous pour le moment de nos préparatifs pour le voyage d'excursion avec les pompiers de Québec, voyage qui promet tant de surprises agréables à ceux qui auront la bonne fortune d'être du nombre des heureux excursionnistes.

Désire-t-on faire le plus beau voyage sur l'eau? Veut-on aller pique-niquer à l'ombre des beaux arbres? Désire-t-on aller se reposer à la campagne des fatigues et de la chaleur de la semaine? Veut-on assister à des amusements les plus divers, à des courses, à des tire aux pigeons?

Nous connaissons déjà la réponse des riches, c'est un "oui" exclamatif, les pauvres gens prononceraient bien la même réponse, mais ils éraignent que cela soit trop dispendieux pour leur bourse.

C'est une erreur, une très grande erreur même, parce que le premier homme de la brigade du feu nous répondra: Venez avec nous, cela ne coûte que 50 cents pour les grandes personnes et 25 cents pour les enfants et vous aurez la

bonne fortune de prendre part à tous les amusements les plus divers qui feront passer la journée la plus joyeuse de la saison en même temps que vous encouragerez notre fonds de secours. Pour ces braves serviteurs aussi dévoués à la protection de nos foyers que de la vie humaine, S. H. le maire Dronin et les échevins de Québec ont donné leur patronage et il en est de même des députés du district. On organisera au cours de ce voyage une politique qui n'aura qu'un seul parti, la politique des amusements.

Le départ se fera par les bateaux Pilot et Queen qui laisseront le quai à 9 h. 30 dimanche matin pour St-Laurent de l'Île d'Orléans et nous irons sur l'eau, nous irons nous promener, nous irons jouer dans l'île comme dans la chanson.

En arrivant à St-Laurent, les pompiers se rendront en corps saluer l'abbé Ulric Hays, curé de la place puis reviendront commencer les amusements qui dureront jusqu'à 5 heures de l'après-midi alors que chacun remontera sur les bateaux pour s'en revenir à Québec. Si l'Empress of Britain, portant sir Wilfrid Laurier passe en cet instant à l'île, comme on le prévoit, les deux bateaux lui feront escorte jusqu'à Québec, puis se rendront au pont de Québec et reviendront débarquer leurs passagers à Québec.

Comme on peut le constater, c'est assurément le plus beau voyage de la saison et ils seront nombreux ceux qui profiteront de cette anbaîne.

Nouvelles de Buckland

(Comité de Bellechasse)

(De notre correspondant régulier)

Buckland, G.—Les ouvriers ont commencé à faire les réparations au couvent des Soeurs Franciscaines et les travaux avancent rapidement sous la direction de M. S. Baillargeon. On dépensera \$1,500 pour ces réparations et nous aurons alors un nouvel immeuble qui sera un ornement pour notre petite place.

—M. Joseph Bélanger dépense \$200 pour réparations à sa maison.

—Il est rumeur que MM. Nolet et Lapointe, propriétaires du moulin à scie et d'une manufacture de pelles élèveront bientôt une manufacture de meubles. On souhaite la réalisation de cette bonne nouvelle, car cette manufacture donnera de l'ouvrage à plusieurs personnes et les entrepreneurs jeunes gens auront le plaisir d'avoir contribué à se rendre encore très utiles à leur patrie qui leur doit déjà tant de reconnaissance.

—M. Florian Nolet vient de perdre un jeune cheval de prix qui est mort après deux jours de maladie seulement.

—Mardi dernier, M. Alfred Létourneau conduisait à l'autel, Mlle Labrecque de St-Nazaire. Cet heureux événement a été fêté dans la paroisse et la longue suite de voitures qui accompagnaient celle des mariés a été très intéressante.

Nos meilleurs souhaits aux nouveaux époux. —Le vénérable curé Déclènès de Notre-Dame de Buckland, do-

te la paroisse d'un nouveau cimetière qui remplacera l'ancien devenu trop petit.

—Mlles Elise, Anna et Maria Nolet de Montréal sont en villégiature ici. Elles passeront deux mois au foyer natal.

—M. Napoléon Tardif de Québec et son épouse sont en promenade chez des parents et passeront quelques semaines ici.

—Notre population est redevable au gouvernement, à l'hon. M. Taschereau et à l'hon. M. Caron pour l'ouverture d'une route partant du chemin appelé la route des Dion et traversant la terre de M. Joseph Rouillard et conduisant à la route d'Amagah où se trouvera la station du chemin de fer du Transcontinental.

On se souvient encore du travail que certains contribuables ont fait sous la direction du maire, M. Alphonse Roy, pour obtenir cette faveur du gouvernement. L'hon. M. Taschereau a mis le comble en faisant construire un petit pont en fer sur la rivière.

Libéraux comme conservateurs sont unanimes à remercier le gouvernement de ce qu'il a fait pour notre paroisse.

Une révolution au Paraguay

Buenos Ayres, G.—Les journaux rapportent une autre révolution au Paraguay, mais une révolution non sanglante. La garnison d'Asuncion s'est révoltée et a fait prisonnier le président Jara qui a démissionné aussitôt. Le congrès a ensuite choisi Liberato Rojas, président du sénat, président provisoire en attendant les élections.

L'arbitrage anglo-américain

Washington, G.—Le secrétaire d'Etat, M. Knox, et l'ambassadeur Bryce ont signé, aujourd'hui, la première cédule de certaines réquisitions pécuniaires, existant entre les Etats-Unis et l'Angleterre, et les termes de la soumission à l'arbitrage en vertu de l'arrangement spécial conclu entre les deux pays et signé le 18 avril dernier.

Les deux hommes d'état se sont ensuite occupés du traité d'arbitrage proposé entre les deux nations.



CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Ministre des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le vendredi 14 juillet, 1911, pour le transport des malles de Sa Majesté, sous les conditions d'un contrat projeté pour un terme de quatre années quatre fois par semaine, aller et revenir, entre Hamilton Cove et les Escoumains, à commencer le 1er octobre prochain.

L'on pourra consulter les avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions de contrat projeté et l'on pourra se procurer des formulaires de soumission aux bureaux de poste de Hamilton Cove, Les Escoumains et aux bureaux intermédiaires et au bureau de l'inspecteur des Postes à Québec.

G. C. ANDERSON, Surintendant. Ministère des Postes, Division des contrats de la Malle Ottawa, le 27 mai, 1911.

Le choléra asiatique à New-York

New-York, G.—On a découvert aujourd'hui, sur un paquebot transatlantique, un nouveau cas de choléra asiatique. Il y aura inspection médicale des autres passagers du steamer par les médecins.

PERDU

Un portefeuille contenant une certaine somme d'argent des documents et des billets de chemins de fer. Une récompense est offerte à la personne qui remettra le portefeuille. Prière de remettre à J. H. Gignac, 142 rue de l'église.

A LOUER

Un logement de 4 appartements et chambre de bain chauffé et éclairé à l'électricité cuisine au gaz possession immédiate, s'adresser au No. 16 Ste Angèle.

—ON DEMANDE un Contremaître pour une Manufacture de tabac. S'adresser par lettre à D. E. Bureau de LA VIE.

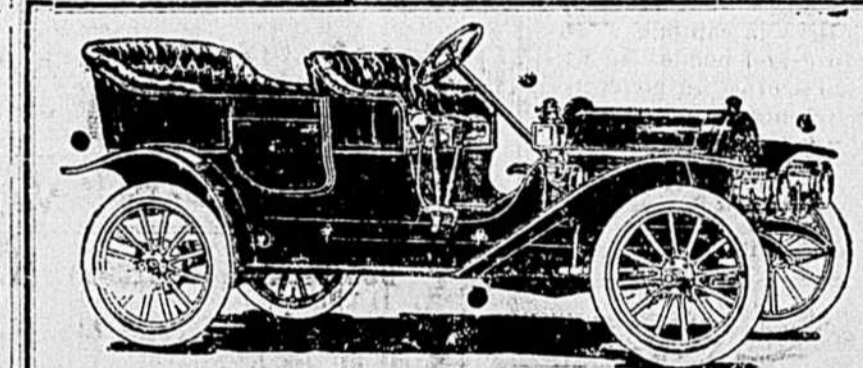
A VENDRE

Un magnifique Launch à gazoline mesurant 32 pieds de longueur et huit de largeur tirant d'eau 2 1/2 pds. 16 force de chevaux engin de première classe construit par la Toronto Gasoline Engine, Co., vitesse 9 mille à l'heure.

S'adresser à J. K. BOSWELL, 90, rue St-Valier, Québec

Avis aux Constructeurs

Un petit lot de pierre de taille, calcaire et granit, à vendre à bon marché. S'adresser à ce bureau pour plus de détails.



Regal Motor Car Coy

DETROIT MICH.

Table with 3 columns: Model, Description, Price. Models include N (20-25), L (30 h. p.), L.F (quatre porte), and S (quatre porte 40 h. p.) with prices ranging from \$1200.00 to \$2000.00.

A. GAGNON & CIE

155 1/2 Rue du Pont

Agent pour la Province

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX. INTERCÔLONIAL. AMÉLIORATIONS A HALIFAX. DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et portant à l'ordre du Ministère des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, Ont., et au bureau de l'Ingénieur en chef de l'Intercôlonial à Moncton, N.-B., ou au bureau de l'Ingénieur Consultant, M. John Kennedy, Montréal.

Les soumissionnaires seront tenus d'accepter la juste échelle de salaires préparée ou qui sera préparée par le ministère du Travail, laquelle échelle fera partie du Contrat. Les entrepreneurs sont priés de se rappeler qu'ils ne tiendront pas compte des soumissions, à moins qu'elles ne soient strictement faites conformément aux formulaires imprimés, et dans le cas de sociétés, à moins qu'elles ne soient accompagnées des véritables signatures, de la nature de l'occupation et du lieu de résidence de chaque membre de la société.

Un chèque de banque accepté pour la somme de \$25,000, fait payable à l'ordre du Ministère des Chemins de fer et Canaux, doit accompagner chaque soumission. Le chèque du soumissionnaire dont la soumission aura été acceptée sera détenu en garantie complète ou partielle de l'accomplissement fidèle du contrat projeté.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée. Par ordre, L. K. JONES, Secrétaire.

Ministère des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, 5 juin 1911

Les journaux qui inséreront cette annonce sans en avoir obtenu l'autorisation du ministère, n'en seront pas payés.

VIGORA. Prévientra de graves infirmités chez les animaux. Monsieur J. B. Morin, Château Richer, Montmorency. Mon cheval toussait et avait une attaque de souffle: je l'ai traité avec le VIGORA, et deux bouteilles ont suffi pour le guérir. EMILE CLOUTIER. Dépositaires, Montréal: Hudon, Hébert et Cie, 41 Saint-Sulpice. Québec: J. B. Morin, rue St-Joseph, Manufacturier, Québec.

DONNEZ VOS COMMANDES IMMEDIATEMENT POUR LES MEILLEURES QUALITES DE CHARBON ET DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION. Nous avons en mains un stock considérable de Charbon de toutes sortes, ainsi que ciment Portland et Alsen, Teive à feu, Tuyaux de Drainage et Embranchements, Briques pressées Laprairie, briques Eco-saines de toutes sortes, Charbon de bois Feuilles d'Erable, Rockwall, et Plâtre. LA CIE GLODE Ltée 190, rue GRANT, QUEBEC. TEL. 2663

L. P. FERLAND Agent spécial de Fidelity & Casualty Co. 93 rue St-Pierre, QUEBEC. CETTE COMPAGNIE ACCORDE des POLICES COMME SUIT: Département de Fidélité.—Contre perte par défalcation des personnes de confiance. Département de Vol.—Contre perte par vol. Département des Glaces.—Contre perte par brisure accidentelle. Département de Responsabilité.—1. Responsabilité des patrons. 2. Responsabilité des patrons publics. 3. D'Equipage. 4. Responsabilité d'employés dans l'ensemble. 5. Responsabilité de Médecins. 6. Responsabilité de Pharmaciens. 7. Responsabilité de Propriétaires. 8. Responsabilité d'élevateurs. Département de Bouilloires et de Volants d'Engins.—Contre perte de dommage à la propriété; pour blessures personnelles causées par la brisure ou l'explosion de volants d'engins ou de bouilloires à vapeur.

E. JACOT + 95, RUE ST-JOSEPH + Etablissement Technique et Esthétique pour Montres, Horloges, Bijouteries, Bagues, Joncs, Argenteries, Optique, Diamants et Pierres précieuses. Travail très soigné. SOUVENIR de QUEBEC.

PLACEMENT AVANTAGEUX L'ACHAT D'UN LOT AU PARC JACQUES-CARTIER Constitue le meilleur placement fait sur une propriété à Québec; Situé à proximité du Nouveau Pont Drouin et du Nouveau Marché, il ne peut que suivre la marche ascendante de la valeur de la propriété dans la ville de Québec. PROFITEZ-EN. 600 LOTS sont maintenant en vente à des conditions faciles. Pour toutes informations s'adresser au soussigné C. J. LOCKWELL PRESIDENT-GERANT 88, Rue ST-PIERRE TELEPHONE 3857 QUEBEC. Des agents seront sur le terrain de 2 à 5 hrs p. m. tous les Dimanches et jours de fête.

# LES DEPECHEES DE NUIT

## Dépêches de la Presse Canadienne

### L'HON. M. LEMIEUX

#### Il a visité, mercredi, le port de Montréal

Montréal, 6.—L'hon. Rodolphe Lemieux, ministre des Postes, et qui remplit actuellement les fonctions de ministre de la marine et des pêcheries; MM. Kleczkowski, ancien consul général de France au Canada; M. James Thom, président de la Shipping Federation, et M. Armand Chaput, vice-président de la Chambre de Commerce, ont fait hier l'inspection du port de Montréal, à bord du vapeur "Frontenac", du gouvernement canadien. Le ministre se propose d'adopter cette inspection jusqu'à Québec.

M. Kleczkowski a admiré les progrès accomplis dans notre port.

#### ON TROUVE LE CADAVRE D'UN BEBE

#### Dans une église de Montréal

Montréal, 6.—Le cadavre d'un enfant nouveau-né a été trouvé dans un banc de l'église St-Jacques situé au coin des rues St-Denis et Ste-Catherine. Le corps a été transporté à la morgue.

A une enquête tenue ce matin un verdict d'infanticide contre une ou plusieurs inconnues a été rendu et la police a reçu l'ordre de s'occuper de la cause.

#### Le rapatriement des israélites

Tannerville, S. J., 6.—La Fédération des Zionistes américains, a tenu sa 14ème convention ici, aujourd'hui. On y a proposé d'acheter cent mille acres de terre en Palestine, pour y établir une colonie de Juifs, dans le but de reprendre la Terre Sainte pour les Juifs.

En outre des trente-huit colonies Juives agricoles établies en Palestine, une banlieue résidentielle pour les Juifs a été établie près de Jappa.

#### L'ARGENT NON RECLAME

#### Il y a, dans les banques, pour \$638,411

Ottawa, 6.—D'après un rapport du ministère des finances, à la fin du dernier exercice fiscal, terminé le 30 juin, il y avait une somme de \$638,411 non réclamée dans les banques canadiennes, comparé à \$620,655 l'année précédente.

Les dividendes non payés sont de \$3,302 pendant les douze mois précédents.

#### UNE VILLE DETRUITE PAR LE FEU

#### Le danger des pétards

Kansas, 6.—La petite ville de Trenton, à 25 milles d'ici, a été en grande partie détruite par le feu. Ce sont les pétards de la fête du 4 juillet qui ont mis le feu.

#### SIR FREDERICK BORDEN

#### Il est désigné comme successeur de Lord Strathcona

Londres, 6.—Le Daily Express dit dans sa dernière édition qu'il est probable que sir Frederick Borden, ministre de la milice et de la défense, succèdera à lord Strathcona, comme haut commissaire canadien à Londres.

#### Le Standard Oil serait réorganisé

New-York, 6.—On rapporte ici cet après-midi, la réorganisation prochaine, sur un pied légal, du Standard Oil, ce fameux trust qui a été dissous récemment par la cour suprême des Etats-Unis.

### LE THEATRE EN PRISON

#### Une comédie écrite par un détenu

New-York, 6.—On nous apprend, de San Rafael (Californie), que les pensionnaires de la prison Saint-Quentin ne se sont pas précisément ennuyés le 4 juillet.

Il y a eu grande fête dans l'établissement et l'un des numéros du programme, et peut-être le plus important, a été constitué par la représentation d'une comédie écrite par un des détenus nommé Ruef, ancien politicien très en vue de San Francisco, qui fut condamné à quatorze ans de prison pour corruption.

Le même Ruef avait offert un grand piano à queue, qui a été employé pendant la représentation.

Ruef a purgé déjà six mois de sa peine.

### NOYADE A WATERLOO

#### Un jeune homme se noie en se baignant

Waterloo, 6.—Notre petite ville, d'habitude si tranquille, drames qui se sont déroulés coup est encore sous le coup de deux sur coup. Après l'accident du chemin de fer qui a coûté la vie du malheureux Artraud, on nous rapporte maintenant la noyade du jeune Willie Houle, âgé de 21 ans.

Le malheureux était à se baigner quand il a coulé.

Le défunt travaillait à la manufacture de chaises de Waterloo.

### L'INCENDIE DE MAXVILLE

#### Pertes évaluées à \$100,000

Ottawa, 6.—L'incendie de Maxville a causé des pertes qu'on évalue au bas mot à \$100,000.

Le feu a pris naissance dans la manufacture de portes et de chassiss Smiley et Robertson se propageant rapidement aux autres édifices en bois: Voici ceux qui subissent des pertes: Smiley & Robertson, \$30,000, assurances \$7,000; J. W. Dwyer & Co. Ltd., Ottawa, \$3,000; R. Woodroxe, \$2000, assurances \$700; D. Duparent, \$1,500, assurances \$500; D. McMillan, \$1,200, assurances \$600; A. J. McEwen, \$1,200; J. W. Smiley, \$3,000, assurances, \$2,000.

### Un mari sans coeur

#### Il envoi travailler sa femme prétendant qu'il fait trop chaud pour lui-même

Ottawa, 6.—Un cas pathétique vient d'être porté à la connaissance des autorités qui ont commencé une enquête. Affaibli par des privations et par la chaleur, madame Wykanzia, une jeune polonaise, a été transportée hier après-midi des ateliers du "Dominion Mica Works" à l'hôpital Protestant, dans un état critique.

Madame Wykanzia, âgée de 25 ans, est d'après son histoire, la victime d'un mari brutal. Son mari trop paresseux pour travailler à cause de la chaleur, forçait sa jeune femme à gagner de l'argent pour les deux. Hier elle prit de l'emploi aux usines de la Dominion Mica Works bien qu'elle n'eut rien mangé depuis deux jours. Elle ne put résister et dut être transportée à l'hôpital. Les époux Wykanzia, ne sont mariés que depuis quelques mois.

### L'origine d'une querelle

Deux époux comparaissent devant le commissaire de police pour s'être battus sur la voie publique.

Un ami les accompagne.

—Avez-vous vu le commencement de la querelle? demande le magistrat à l'ami.

—Oui, monsieur le commissaire: il y a environ deux ans!

—Comment, deux ans?

—Oui, j'étais témoin à leur mariage!

### La réforme électorale en France

#### La chambre vote pour le scrutin de liste avec représentation des minorités

Paris, 6.—On a discuté à la chambre le texte transactionnel des groupes de gauche relativement à la réforme électorale.

«Les députés, dit ce texte, seront élus par le scrutin de liste avec représentation des minorités».

MM. Millerand et Jaurès ont combattu le texte.

La première partie du texte transactionnel a été adoptée par 535 voix contre 28. La deuxième partie par 303 voix contre 244, et l'ensemble par 566 voix contre 4.

Dans une réunion, les groupes de gauche avaient adopté le texte transactionnel soumis au vote de la chambre. Ce texte avait été communiqué à M. Caillaux qui l'avait accepté.

### Bourse de Montréal

McDonald L'Espérance & Co agents de change batiisse de la banque Hochelaga, nous fournissent le rapport suivant.

28 Juin 1911

Ventes	STOCKS	Ouv.	Ferm.
10	Bell Telephone.....	1474	
138	Canada Cement Pref	84	84 1/2
400	Canadien Pacifique.....	237 1/2	238 1/2
495	Detroit United.....	72 1/2	72 1/2
50	Dom. I. & S. Pref.....	102 1/2	
110	Dom. Steel Corp.....	57	56 1/2
640	Domin. Textile.....	70	70
15	MacKay Com.....	89 1/2	
100	M. St. P. & S.....	142	
200	Montreal Power.....	139	139
367	Montreal Cotton.....	155 1/2	159
10	Ogilvie Com.....	139	
2	Penman Com.....	58	
92	Richelieu & Ont.....	119	118 1/2
220	Rio Janeiro Tram.....	111	111 1/2
135	Shawinigan.....	117	117
25	Steel Co of Can.....	28	
775	Toronto Railway.....	143	143 1/2
205	Twin City.....	107 1/2	
200	Winnipeg Railway.....	236	235 1/2

BANQUES			
63	Commerce.....	205 1/2	
17	Montreal.....	262	
2	Ottawa.....	208	
37	Quebec.....	136 1/2	

OVER 66 YEARS' EXPERIENCE

## PATENTS

TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the Scientific American.

A handsomely illustrated weekly, Largest circulation of any scientific journal. Terms for Canada, \$3.75 a year, postage prepaid. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co., 361 Broadway, New York  
Branch Office, 62 St. Paul, Washington, D. C.

### Encore coupé

Joli service en cristal de 4 morceaux, Beurrier, Sucrier, Pot à lait et Porte cuillères en verre américain valant 75 cents, sera vendu samedi, seulement à 5 cts le morceau.

J. B. MARTEL & CIE,  
113 rue St-Joseph.

### MATERIAUX DE CONSTRUCTION A VENDRE

A GRAND SACRIFICE  
Provenant de la Halle Champlain, tels que: portes, châssis soliveaux et beams en pin très sain, longueur 25, 30, 35 pieds, pierres de taille et autres. Le tout doit être enlevé avant 15 jours.

S'adresser sur  
La Place du Marché

### JOBIN & PAQUET

Ferblantiers-Plumblers  
72 et 78, Cote d'Abraham  
Telephone 1089.

Eclairage au gaz et à l'électricité, Téléphone et Sonneries Electriques.  
Spécialité: Système de chauffage à eau chaude à la vapeur et à air chaud.

### A Louer

22 rue Garneau  
Téléphone 2987

Chambres meublées pour messieurs ou couple marié.  
Tout le confort désiré

## GRANDE EXPOSITION PROVINCIALE DE QUEBEC

Déploiement agricole et industriel sans précédent  
Attractions les plus merveilleuses  
Du 28 août au 5 septembre 1911

Courses d'aéroplanes, Envolees sensationnelles, Courses d'automobiles, Grandes courses de chevaux, Récréations populaires.

TAUX REDUITS SUR TOUTES LES VOIES DE TRANSPORT  
Pour renseignements s'adresser à

L'hon. C. E. DUBORD, Président  
J. H. FORTIER, Secrétaire.

# SILVER SPRING

## BRASSERIE INDEPENDANTE

INSISTEZ POUR AVOIR LES

BIERE, PORTER, ET EXTRAIT DE MALT

DES

BRASSERIES INDEPENDANTES

Cette brasserie est construite, équipé et administrée d'après les méthodes les plus hautement recommandées par la science moderne.

Les matières premières employées sont ce qu'il y a de mieux en HOUBLON DE BOHEME et en MALT CANADIEN.

Rien de supérieur à ces BIERE, PORTER ET EXTRAIT DE MALT comme force, pureté et finesse de saveur.

Chaque fois que vous avez une commande à donner, n'oubliez pas la marque de cette BRASSERIE INDEPENDANTE. Il y va de votre intérêt personnel à plus d'un point de vue.

L'HEUREUX & LABERGE

AGENTS

17 Rue Ramsay

QUEBEC.

### AU PUBLIC

Nous donnons ci-dessous une liste complète des dépôts où la Vigie est en vente:

G. A. Grondin, 57-61 Buade.  
E. Langlois, 42 St-Jean.  
J. E. Walsh, 11 St-Jean.  
J. E. Gauvin et frère, 76 St-Jean.  
P. J. Evoy, 141 St-Jean.  
Auditorium.  
L. P. Lavergne, 212 St-Jean.  
T. H. O'Neil, 248 St-Jean.  
J. L. Dussault, 350 St-Jean.  
A. Julien, 436 St-Jean.  
N. Thibault, 171 D'Aiguillon.  
A. Vallières, 26 Côte d'Abraham.  
Morin et Emond, 142 Côte d'Abraham.  
A. Langlois, 24-26 Côte Lamontagne.  
T. Burns, 63-65 rue Buade.  
Champlain Book Shop, 346, St-Jean.  
A. Ferland et Cie, Dépôt du Québec-Montmorency.  
O. Roy, 255 St-Paul.  
Gédéon Dussault, 48-50 St-Joseph.

A. Poliquin, 140-142 rue du Pont.  
A. Beaudoin, 76 1-2 St-Joseph.  
Jos. Côté, 179 St-Joseph.  
J. E. Giguère, 233 St-Joseph.  
A. Guay, 283 St-Joseph.  
J. Paquet, 299 1-2 St-Joseph.  
A. Crépin, 319 St-Joseph.  
A. Lortie, 331 St-Joseph.  
G. Jobin, 390-392 St-Joseph.  
Cie Artistique, 452 St-Joseph.  
Club National, 445 St-Vallier.  
F. Clément, 785 St-Vallier.  
Mde E. Nicole, 1131 St-Vallier.  
J. E. Brousseau, Coins des rues St-Olivier et Deligny.

Aussi sur les bateaux traversiers, gares de chemin de fer, et sur les trains laissant Québec et Lévis le matin.

**J. O. MASSICOTTE, MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES GROS ET DETAIL**

Vu mon prochain déménagement aux Nos 7 et 9 rue St-Joseph 30 et 40 p. c. de réduction sera accordée sur tout achat. AUSSI en main Show-cases et vitraux à 50 p. c. de réduction. 365, ST-PAUL. Consultez mes vitrines et voyez mes prix.

**Demandez nos prix pour**  
BRIQUES ECOSSAISES et CANADIENNES, CIMENT PLATRE, CHAUX, BROUETTES, TUYAU de GRES et de FONTE, MATERIAUX de CONSTRUCTION et PLOMBERIE

**U. F. DROUIN & CIE**  
161 et 180 RUE ST-PAUL. Phone 249  
Ancien Poste Mathie, Ellis Co.

**LAURENT MOISAN**  
Manufacturier de Marbre Artificiel  
946-950, rue St-Valier - - - QUEBEC.

Manteaux de Cheminées, Comptoirs, Colonnes, Colonnnettes, Chemins de Croix haut relief, Tables de Communion, Piédestaux, Monuments pour Cimetières, Tablettes Commémoratives, Autels complets d'après plans, Planchers en Linoléum Royal, etc. etc.

Les Dessins, Modelage, Sculpture sur Bois et Coulage du plâtre recevront une attention toute spéciale

Exécution prompte à des prix très bas.

Tel. 8251. Une VISITE est RESPECTUEUSEMENT SOLICITEE

A partir du 1er Avril, notre bureau sera transporté au No. 240 rue St-Paul au pied du viaduc.

**DESJARDINS & Cie**  
209, rue St-Paul  
Marchands de Charbon  
TELEPHONE 3533

**QUEEN'S HOTEL**  
F. X. E. PROULX, PROP.  
Plan américain et européen

Repas à toute heure Table d'hôte et à la carte  
Liqueurs et vins supérieurs  
Coin des rues du Pont et DesFosses  
TELEPHONE 2350

Téléphone 1005 **COUPE GARANTIE**  
**L. B. MORENCY & Cie**  
Marchands-Tailleurs

Grand choix de marchandises pour hommes à des prix excessivement bas.  
Votre garde-robe tenue en parfait ordre pour  
**\$1.00 PAR MOIS**  
54, Cote du Palais. Haute-Ville

**J. E. GAGNON,**  
OPTICIEN-SPECIALISTE  
Pour l'examen fonctionnel de l'œil comprenant l'acuité visuelle la réfraction et le choix des lunettes

**Spécialité: Fabrication de verres**  
160 rue St-Jean, :: Quebec.  
La vue examinée gratuitement  
LE MAGASIN EST OUVERT JUSQU'A 8 HRS P. M.

# LISEZ LA VIGIE

# CHRONIQUE LOCALE

## Bref d'injonction contre la ville de Québec

Un bref d'injonction contre la ville de Québec a été pris hier matin, devant le juge en chef Lemieux, par la société légale Cannon et Power, avocats de la compagnie Canadienne de pavage Hiasson, afin d'empêcher la compagnie Falardeau de continuer ses travaux de pavages dans les rues ; attendu que le contrat a été illégalement accordé à cette dernière compagnie.

L'hon. juge Lemieux a remis la cause à la semaine prochaine afin de donner aux pétitionnaires le temps de préparer les documents nécessaires.

M. Mathias Chouinard, représentant la ville de Québec, l'hon. L. P. Pelletier, C.R., agissant pour la compagnie Falardeau et M. Ferdinand Roy, C.R., étant conseil avec MM. Cannon et Power, avocats.

## LE BAIN PUBLIC DU PARC VICTORIA

Ouvert le soir depuis hier

La population de Québec appréciera avec plaisir que le bain public du parc Victoria a été ouvert le soir, pour la première fois hier.

La population ouvrière qui n'avait pas le privilège d'aller se rafraîchir le jour a été heureuse à cette nouvelle et à voir l'affluence hier soir, on s'aperçoit que l'établissement de ce bain public et gratuit était un grand desideratum à Québec.

L'administration Drouin se rend chaque jour de plus en plus populaire par ses innovations.

## Le petit parc d'Abraham

S. H. le maire Drouin a déclaré hier qu'il avait été très heureux d'avoir fait plaisir aux tout petits en leur accordant la permission d'aller prendre leurs ébats dans le petit parc vis-à-vis du Patronage.

Il est fort probable qu'il s'entendra avec M. Baillaigé, ingénieur de la cité, pour faire établir une barrière et mettre un banc ou deux dans le parc pour permettre aux grandes personnes d'aller prendre le frais sous les arbres.

## PETIT COMMENCEMENT DE FEU

Causé par un poêle à l'huile

Hier, vers midi, un léger incendie s'est déclaré dans une résidence de la rue Kirouac, à St-Sauveur, causé par l'explosion d'un petit poêle à l'huile.

Les occupants de la maison ont éteint les flammes immédiatement sans avoir recours aux pompiers. Seules quelques tentures qui se trouvaient près du poêle ont été quelque peu endommagées.

## Le programme officielle de la prochaine exposition

La compagnie d'Exposition de Québec qui prépare avec tant de soin la prochaine exposition vient de vendre à l'American Specialty Co. le privilège exclusif de publier le programme officiel qui aura 60 pages au moins, dont 30 en français et 30 en anglais.

Ces programmes seront tirés à 25,000 exemplaires et distribués dans toutes les villes de la province.

## Une invasion des journalistes

Le "National Editorial Association" d. s. États-Unis, dont M. W. T. Parrott, est secrétaire, visiteront Montréal le 22 juillet, descendra à Québec le 23 et retournera à Montréal le 24. Il est probable que les autorités civiles ne laisseront pas passer inaperçue la présence au milieu de nous de ces 150 délégués des plus grands journaux américains. On a suggéré d'organiser à Montréal en leur honneur une promenade en voiture autour du Mont-Royal et de leur offrir un lunch sur la montagne.

## Mariage fashionable

Mardi, en l'église Ste-Marguerite, comté de Dorchester, M. Geo. Lacasse, manufacturier, de St-Honore de Shenley, conduisait à l'autel Mlle Anne Marie Dussault, fille de M. Géd. Dussault, entrepreneur. Le déjeuner fut servi chez le père de la mariée. Les jeunes époux sont partis immédiatement en voyage à Salem, Mass.

Nos vœux les accompagnent.

Mlle Dussault est la sœur de M. J. A. Dussault, E.F.M., de Québec, directeur de la fanfare des Cadets de St-Jean-Baptiste.

## Destruction d'une ville naissante

La petite ville militaire de St-Joseph de Lévis, fondée il y a douze jours, assistera ce matin à son démantèlement et à sa destruction complète. Tout disparaîtra : maisons, bureaux, rues. Nous ne verrons plus ce soir à la place de cette petite ville qu'une plaine sablonneuse, l'herbe foulée par de multiples pieds humains. Cet abandon durera douze mois, c'est-à-dire jusqu'au prochain entrainement de 1912.

A l'occasion du départ, il y eut quelques fêtes dans différents régiments, entre autres les officiers du 18e Franches-Tirailleurs avaient à fêter la récente promotion d'un des leurs, le major T. Villeneuve. La fête fut vraiment digne en tout point des officiers composant cette unité. Le Lt-Col. J. E. Savard, président, assisté du major N. L'Heureux. Il y eut maints discours et sautés. La Presse n'a pas été oubliée, la Vigie était représentée par un des capitaines. Bref, tout fut pour le mieux.

Nous avons aussi à relever une cérémonie des plus touchantes et des plus solennelles, la bénédiction d'un drapeau particulier pour le 89e régiment. Une partie des troupes de la Division était présente pour réchauffer la cérémonie. Il serait à souhaiter que tous les régiments suivent l'exemple du 89e sur ce point.

## LA MAISON DE M. DELBE

Partiellement détruite par les flammes

Pendant que l'acteur Delbé jouait au théâtre National de Québec, il ne se doutait pas que les flammes dévastaient sa maison à Limoilou.

Vers 9 h. 15 hier soir, les pompiers de Limoilou étaient demandés pour combattre cet incendie qui avait déjà causé pour une couple de cent dollars de dommages à la maison de l'acteur sur la 10e rue à Limoilou.

Les braves pompiers comme ils n'avaient pas de boyaux à incendie aussi longs de la prise d'eau pour se rendre jusqu'à cette maison, firent l'extinction des flammes au moyen d'eau qu'ils prenaient avec des chaudières dans un puits et qu'ils allaient déverser sur les flammes. On se savait cru à 35 ans en arrière.

Il n'y avait personne en ce moment dans le logement et en défonçant la porte pour pénétrer à l'intérieur, les pompiers constatèrent une forte odeur de gazoline. On ne croit pas cependant que c'est la cause du feu et on attribue plutôt à des cendres on l'attribue plutôt à des cendres grande partie de son mobilier dans cet incendie.

## L'AVIATEUR MOROK A LAISSE QUEBEC

Pour retourner à New-York

L'aviateur Morok, dont le nom est dans toutes les bouches, depuis quelques semaines, à Québec, a enfin laissé la place sans faire aucune envolée, malgré qu'il aurait pu fort bien en faire une avant son départ.

De fait, il a préféré prendre passage assis confortablement dans un char spacieux du Pacifique Canadien, que de s'envoler dans l'air à Québec.

Il a du quitter Québec mercredi soir, pour, paraît-il, aller remplir ses engagements qui l'attendent à New-York.

Au moins les citoyens de cette ville pourront se vanter que s'ils ne l'ont pas vu s'envoler dans les airs, ils ont du moins eu la consolation de voir son aéroplane...

## Mariage fashionable

Mardi, en l'église Ste-Marguerite, comté de Dorchester, M. Geo. Lacasse, manufacturier, de St-Honore de Shenley, conduisait à l'autel Mlle Anne Marie Dussault, fille de M. Géd. Dussault, entrepreneur. Le déjeuner fut servi chez le père de la mariée. Les jeunes époux sont partis immédiatement en voyage à Salem, Mass.

Nos vœux les accompagnent.

Mlle Dussault est la sœur de M. J. A. Dussault, E.F.M., de Québec, directeur de la fanfare des Cadets de St-Jean-Baptiste.

## UN NOYÉ A ST-ROMUALD

Les journaux du soir, hier, rapportaient que le corps d'un noyé avait été trouvé à Saint-Romuald.

Comme le coroner Jolicœur passe l'été à sa maison de campagne, à l'île d'Orléans, nous n'avons pu contrôler la nouvelle. M. Charles Moisan, entrepreneur de pompes funèbres à Lévis, et propriétaire de la morgue, n'a pas entendu parler de la découverte de ce noyé et quelques personnes à qui nous nous sommes adressés à St-Romuald ignorent également qu'un noyé a été trouvé sur la grève.

Quoiqu'il en soit, il est fort possible que la découverte a été faite et si tel est le cas, il n'y a absolument rien de rapproché entre la découverte d'habits sur un quai à Québec ces jours derniers, car le courant n'a jamais pu transporter un corps ainsi, excepté toutefois si c'est un individu qui a tenté de parcourir à la nage la distance de cette ville à cet endroit et qui a été victime d'un malheur.

Si le corps a longtemps séjourné dans l'eau il est fort possible que ce soit celui de l'un des deux rats de cale qui se sont noyés le printemps dernier en se jetant du haut d'un steamer en route pour Montréal.

On se souvient que les deux jeunes gens qui avaient volé leur passage sur le steamer, pour ne pas se faire arrêter à Montréal, avaient profité de ce que le vaisseau fut proche des côtes de Sorrel pour sauter pardessus bord et de gagner la rive à la nage. Les deux malheureux ont péri au cours de leur tentative d'érosion.

## ILS PENETRENT DANS LA CAVE

Sans pouvoir rien emporter

Mercredi midi, des individus que l'on suppose être des gens qui travaillent au pavage des rues, se sont introduits dans la cave de l'Académie Commerciale, après avoir enfoncé une porte qui donne accès sur la cour.

D'après les traces qu'ils ont laissées, tout porte à croire que leur but était de voler, mais ils ont échoués dans leur besogne, car il n'y avait rien dans la cave qu'ils purent emporter.

Ce n'est que le soir, à l'arrivée du gardien que l'on constata que la porte avait été enfoncée et que ce qui restait dans la cave avait été bouleversé. La police a été averti de la chose.

## SAISIE IMPORTANTE DE VIANDE

L'inspecteur de viande, M. Drolet, a fait hier une saisie importante de viande contaminée. Près de vingt ou vingt-cinq quartiers de bœuf venant de Toronto, avaient été transportés à un certain établissement de cette ville, mais probablement vu la chaleur torride de ces derniers jours ce bœuf était devenu très noir, et avait une forte odeur de gâté.

Le tout a été transporté à la manufacture de colle Marquis, à St-Malo.

## TOUTE UNE SCENE EN COUR DE POLICE

La femme Boivin de Lévis frappe le chef de police Marsan

Une scène comme on en voit rarement s'est passée hier matin, en cour de Police, alors que la femme Boivin de Lévis qui avait été arrêtée pour vagabondage, a frappé le chef Marsan à la figure.

Pendant que l'enquête s'instaurait sur le cas de l'accusée, le chef de police Marsan étant appelé à rendre témoignage, celui-ci s'approcha et en passant devant la femme Boivin qui était dans la haine des accusés, elle l'empoigna et le frappa violemment à la tête, sans toutefois lui causer beaucoup de mal.

Elle s'en serait acquittée avec six mois, mais le juge Anger qui présidait l'enquête a ajouté six autres mois à l'accusée, ce qui fait qu'elle passera une année complète à l'Hôtel Morin, où elle aura le temps de changer d'homme.

## UN COURAGEUX SAUVE-TEUR

Il arrête un cheval emporté

M. Ripp, l'un des typographes de la Vigie a prouvé qu'il n'était pas un peureux. C'est le témoignage de plusieurs personnes qui ont été témoins de l'acte courageux qu'il a accompli mercredi après-midi sur la rue St-Jean, au risque de sa propre vie.

Le cheval de M. Savard, de St-Sauveur s'était emporté et il descendait la rue de la Fabrique avec une vitesse vertigineuse au moment où de nombreux passants se trouvaient sur la rue.

Au coin de la rue St-Jean et Collins, le cheval allait frapper une femme avec ses enfants quand M. Ripp sauta à la tête de l'animal et réussit à le maîtriser. Le jeune homme fut aussitôt entouré par des personnes qui surent le féliciter, mais il s'échappa à la foule pour entrer à l'atelier où il ne raconta à personne ce qui venait de se passer.

C'est pour cette raison que nous n'avons appris la nouvelle que par des personnes qui ont eu connaissance de l'accident et qui ont trouvé étrange que nous n'en fissions aucune mention.

## RESULTAT

Les amis des Prévoyants du Canada apprendront sans doute avec plaisir, que cette société comptait au 30 juin dernier 11,417 sociétaires, porteurs de 24,971 parts et propriétaires d'un actif de \$11,750,84. Voilà une compagnie dont les membres ont droit d'être fiers et qui fait honneur à ses promoteurs.

## TABAC CHAMPLAIN

À fumer et chiquer

## IL SE TROMPE D'ADRESSE

Et pénètre dans une maison de la rue Latourelle

Un personnage peu gêné sous l'influence des liqueurs spiritueuses, a causé tout un émoi, hier, sur la rue Latourelle.

A l'heure où les maris sont à l'ouvrage, il arrive très souvent que ces personnages en profitent pour aller sonner aux portes et même vouloir entrer malgré le refus des personnes qui restent aux maisons.

En effet, c'est ce qui est arrivé hier, vers 3 heures sur la rue plus haut nommée, où un individu que l'on croit être un étranger a voulu pénétrer dans la résidence d'un M. Paul Binet, mais mal lui en prit, car il fut reçu à coups de balais. Il a dû rebrousser chemin et prendre sa course vers le cap qui domine St-Sauveur où sans doute il aura renouvelé ses exploits.

Nous prions la police d'avoir l'œil ouvert et d'être très sévère à l'égard de ces personnages peu désirables.

## Enterement de vie de garçon

Mercredi soir à l'occasion du prochain mariage de M. Cléophas Gaboury, les amis de celui-ci se sont réunis et lui ont présenté une bourse.

Cette réunion d'amis organisée par MM. Emile Gaboury et Emile Brousseau, a obtenu un grand succès. Assistaient à cette fête : MM. Emile Huot, tailleur, N. Huot, O. Pelletier, J. K. Garneau, épicière, O. Voyer, H. Gingras, J. Buret, W. Rochette, A. Turgeon, J. H. Boulé, R. Moreau, C. Simard, E. Bédard, P. L. Turcotte, Ed. Carpentier, T. Godefroy, E. Bourbeau, P. Germain, Ed. Drolet, C. A. Bogue, P. Voyer, J. Campeau, Alb. Turgeon, L. Ripp, A. Hardy, etc.

**Voyagez par Bateau**  
Entre QUEBEC et MONTREAL  
Sans Poussière. TRAJET IDEAL

Billets aller et retour, avec privilège de revenir par chemin de fer (sur demande) au même taux.

**Venez nous voir.**

**HONE & RIVET** Agence générale de voyages  
Tel. 4104 21 Rue Buade Vis-à-vis la Basilique, Qué.  
9 Boulevard St-Laurent Montréal.  
5 rue de Rome Paris.

**FONDS DE COMMERCE A VENDRE**  
COMPRENANT  
Propriétés, Marchandises, Fournitures et tout le Matériel.  
Possession immédiate.  
Conditions libérales.  
Pour tous renseignements  
S'adresser à  
**Maison E. ROUMILHAC**  
48-50 Cote du Palais  
QUEBEC  
Téléphone 1146

**POUR VOTRE CHAMBRE DE BAIN**

**Nous vous offrons :**  
Eponges à Bain : Magnifique assortiment, depuis 13 cts à \$2.00.  
Brosses à Bain et Gants à Bain, 20 cts. à \$1.50  
Tubes et Brosses à Bains d'orage, de \$1.50 à \$3.50  
Sel Marin en petits sacs, 25 cts. Woodland's Sea Salt à la Violette, 40 cts.  
Ammoniaque et Borax Parfumés.  
Savon de Castille 13 cts la livre, 30 cts la-barre d'environ 3 livres.  
Savon à Bati, gros morceaux 5 cts. petits 2 pour 5 cts.  
Marchandises de bonne qualité à des prix garantis.

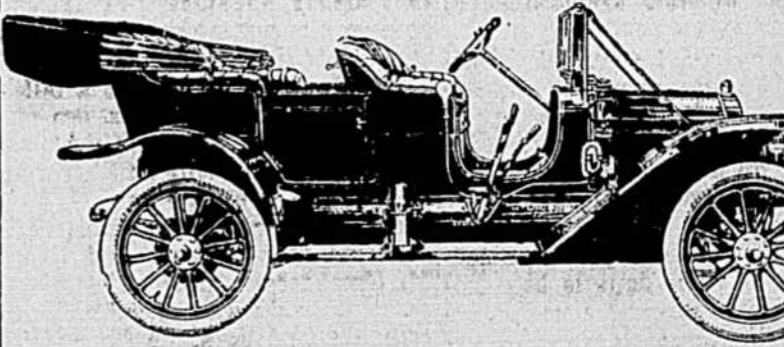
**PHARMACIE L. E. MARTEL**  
70, RUE ST-JOSEPH. TEL. 2483

**E. A. ANCTIL & Cie**  
MARCHAND-TAILLEUR  
53, RUE BUADE

Nous venons de recevoir nos importations du printemps, nous invitons nos amis et le public à venir nous faire une visite.

N. B.—Notre magasin de la rue St-Jean est transporté à 53, rue Buade.  
Téléphone 1689

**Les fameux chars McLaughlin et Ford font l'admiration des connaisseurs**



Automobiles de louage à des prix modérés  
Monsieur : Nous vous sollicitons bien cordialement de venir visiter à mon garage les fameux chars McLaughlin et Ford, vous trouverez un assortiment complet de ces deux célèbres marques de chars ainsi que toutes les accessoires nécessaires pour ces chars, je suis toujours en position de vous fournir les meilleurs renseignements ou démonstration que tous clients désirent m'honorer de leur confiance. Vous promettant entière satisfaction étant en position de défier toute compétition, je demeure,  
Votre tout dévoué,  
**Jos. DeVarenes, 279 RUE ST-JOSEPH, Tel. 2068**

TELEPHONE 1917  
**Picard & Bureau**  
Ingénieurs-Mécaniciens  
Bureau privé : 332 rue St-Vallier  
Usine : 5 " Laliberté  
QUEBEC

Pompes à vapeur	Élévateur hydraulique et à pouvoir.
" " alimentaire	Escaliers et Echelles de Sauvetage.
" " réservoir	Réparations d'automobiles exécutées avec soin.
" " incendie	Toutes machines pour manufactures, réparées ou améliorées suivant les règles de l'art.
" " air	
" " air chaud	
" " circuler	
" " liquéurs	
" " hydraulique	
Élévateur électrique	

**ROSE QUESNEL**  
TABAC À FUMER DOUX & NATUREL  
ROCK CITY TABACCO LTD QUEBEC

**TABAC CHAMPLAIN**  
À fumer et chiquer

# Il n'y a pas de chômage à Québec

## On demande tous les jours des ouvriers

### Le bureau de placement et son utilité

Il est vraiment intéressant de se rendre au bureau de placement gratuit de Québec, situé dans le bloc Leclerc, au No. 246 rue St-Joseph et de voir chaque jour y défiler de nombreux ouvriers en quête d'ouvrage et qui en sortent heureux avec une position.

Ce bureau, on le sait, est sous le contrôle du gouvernement de la province de Québec et l'hon. M. Taschereau mérite les remerciements de tous les ouvriers pour avoir fondé en notre ville un bureau où les travailleurs sont toujours certains de trouver un emploi et cela sans avoir à déboursé un seul sou. Ils reçoivent en même temps l'assurance d'être bien traités par les employeurs.

On pourrait dire, en nous servant d'une comparaison, que ces ouvriers sont pour ainsi dire employés par le gouvernement.

Ce bureau du gouvernement aura aussi l'avantage de faire disparaître toutes ces agences de placement qui ont donné naissance à des abus que la meilleure administration pouvait difficilement réprimer.

En général, ces bureaux de placement préviennent un tribut élevé pour chaque placement qu'ils procurent et, en vue de nouveaux profits, ils entretiennent dans leur clientèle des idées de changements continuels.

Les ouvriers protestaient et avec raison.

L'hon. M. Taschereau, l'ami des ouvriers s'inspirant de ce qui s'était passé à Paris, le 23 février 1892, alors que dans un grand meeting, les ouvriers votaient la suppression des bureaux de placement, pour organiser des bureaux municipaux de placement gratuit, présentait l'année dernière une loi relative à l'établissement de bureaux de placement pour les ouvriers, loi qu'il avait le plaisir de voir sanctionner le 4 juin 1910.

Un bureau fut ouvert à Montréal et nous avons vu par les journaux de la Métropole quels services signalés il a déjà rendus et ceux qu'il rend tous les jours.

Le bureau de Québec a été placé dans la partie la plus commerciale de la ville, dans le bloc Leclerc, comme nous l'avons dit.

M. Félix Marois en est le surintendant et il a pour le seconder l'actif travail de son assistant, M. Alfred Crowe et de Mme A. Léonard qui s'occupe de l'engagement des femmes.

Le gouvernement ne pouvait faire un choix plus judicieux de ce personnel qui rend les plus grands services aux ouvriers de Québec et aux femmes en quête de places.

On semble en certains milieux ne pas accorder toute la confiance à ce bureau, peut-être parce que les employeurs ne connaissent pas encore toute son importance, bureau qui pourtant leur procurera de bons ouvriers. On ne devrait pas ignorer que ceux qui se présentent pour demander des places doivent fournir des certificats de compétence et de bonne conduite et les employeurs par ce fait sont sagement protégés.

Sir François Langelier, lieutenant-gouverneur de la province a eu recours à ce bureau pour trouver des serviteurs et servantes, et il en a été très satisfait.

## L'INJONCTION DE LA HASSAM

### Le juge Greenshield l'a accordée hier

#### Audition de la preuve mardi

Montréal, 6.—Un bref d'injonction a été demandé, ce matin, par la Hassam Paving Co., pour empêcher la cité de Montréal de faire mettre à exécution des travaux de pavage qui ont été approuvés par le conseil.

Mme N. K. Lafamme, qui représente la demanderesse, prétend que ces travaux ont été accordés sur des soumissions non signées et que le dépôt fait par la compagnie chargée de ces travaux est insuffisant.

L'avocat de la cité a répliqué que le conseil a droit d'accepter ou de rejeter n'importe quelle soumission et qu'il n'y avait rien dans la requête pour justifier l'émission du bref.

M. le juge Greenshield a cependant ordonné l'émission d'un bref d'injonction intérimaire. L'audition sur le mérite de la requête aura lieu mardi, alors que Mre Archambault produira sa réponse.

On peut dire qu'il passe de 100 à 120 ouvriers par jour à ce bureau et la moyenne des placements est d'environ 33%. Depuis le 18 avril au 1er juin, 400 ouvriers ont été placés de ce chef.

Il est inutile de dire que tous ceux qui passent par le bureau ne peuvent trouver des positions à leur goût et hier pendant que nous étions là, un brave cordonnier est arrivé et il a demandé à M. Marois une position pour "se reposer" et il aurait accepté une place de contremaître dans une manufacture de chaussures. Ces positions sont très rares.

Les ouvriers en ce moment sont en grande demande. Sur les tableaux que l'on place chaque jour sur la façade de l'édifice on pouvait lire, hier: On demande des menuisiers, des peintres, des tailleurs de pierre et granit, des journaliers, etc. Il y a plus de demandes que de placements en ce genre aux nombreux travaux de réparation, du pont, des tracées de voies de chemin de fer, etc. Les journaliers sont en grande demande et l'on peut dire avec certitude que tous ceux qui veulent travailler peuvent trouver des positions.

Ceux que l'on voit chômer un peu partout chaque jour, ne travaillent pas parce qu'ils ne le veulent pas. Ce sont des rentiers du travail.

L'industrie de la chaussure est en ce moment tranquille, on a fini les commandes de l'automne et le travail reprendra un peu plus tard. Ce n'est pas nouveau d'ailleurs, puisque à cette époque la même chose se produit partout et à chaque année. Cependant il convient de dire que le chômage dans cette industrie n'est pas général et quelques-unes de nos manufactures continuent la production sans interruption. Pour n'en mentionner quelques-unes, citons les manufactures Marois et Tourigny, Gauthier, Marsh et autres.

Le bureau de placement a tellement rencontré les vœux des ouvriers que l'on a appris avec satisfaction que la ville de Sherbrooke, par son député, l'hon. M. Pelletier, orateur de l'Assemblée législative, fera la demande à l'hon. M. Taschereau pour l'établissement d'un bureau semblable à ceux de Québec et de Montréal.

Ces bureaux sont sous le contrôle du ministre des Travaux publics et du Travail et tous les ouvriers, sujets britanniques ou nés au Canada et qui résident en cette province peuvent dans le but d'obtenir de l'emploi, faire enregistrer leur nom, sans frais, à tout bureau de placement, aux conditions que peut déterminer le lieutenant-gouverneur en conseil.

Il est du devoir du surintendant et des autres employés qui l'assistent de recevoir et d'enregistrer gratuitement les demandes qui leur sont faites par les patrons et les employeurs qui requièrent les services d'ouvriers.

Nous venons de citer en ces quelques mots les articles principaux de la loi relative à l'établissement de bureaux de placement pour les ouvriers.

Comme on peut s'en rendre compte le gouvernement mérite la gratitude des ouvriers qui sauront trouver dans ce bureau l'ouvrage qu'ils nécessitent et la protection voulue de leurs patrons.

## Le bill du veto à la chambre

### des Lords

Londres, 6.—L'étude du bill du veto, en comité général du sénat s'est terminée hier soir. Plusieurs amendements et de nouvelles clauses ont été proposées, dans le but de modifier plus ou moins la teneur du bill, mais ont tous été retirés ou rejetés.

## LES RENTES VIAGERES DU GOVERNEMENT

### 2,100 futurs rentiers

Ottawa, 6.—Les rentes viagères du gouvernement canadien sont de plus en plus en honneur. D'après les rapports les plus récents, il y a, dans le Dominion, 2,100 propriétaires de rentes viagères qui placent leurs économies au sein du gouvernement. Le montant total des sommes déposées par les futurs rentiers atteint déjà tout près d'un quart de million.

## TERRIBLE ACCIDENT A AYLMEY

### Une partie du quai s'effondre et 50 personnes sont sauvées d'une mort certaine

### Acte de bravoure de deux jeunes braves

Ottawa, 6.—Par suite de l'effondrement d'un pilier au quai du parc Queen, à Aylmer, peu après cinq heures et après-midi, 50 personnes, tous des résidents de Fitzroy Harbor et de Torbolton, ont été précipitées dans les flots. Une scène de confusion impossible à décrire suivit l'accident. Madame Justin Davis de Woodlawn s'est noyée et Mademoiselle Pearl Graham de Torbolton n'a pu être sauvée que très difficilement.

Les cinquante autres personnes n'ont du leur salut qu'à M. Foley d'Ottawa, et M. Mullin, de Hull, deux membres du club de yacht Victoria et à M. Armitage, de Torbolton qui les a aidés dans le service de secours. Au moment de l'accident, il y avait environ 200 membres de l'église anglicaine sur le pilier qui a cédé et qui attendaient l'arrivée du steamer G. B. Green qui devait les reconduire à leur demeure. Ils étaient alors en visite au parc et à Ottawa dans leur excursion annuelle.

La cause de l'accident est celle-ci. Plusieurs des personnes regardaient nager les jeunes Foley et Mullin, lorsque le sifflet du steamer annonça le signal du départ et il y eut alors une presse formidable sur le pilier qui s'enfonça avec les 50 personnes.

L'épaisseur d'eau où l'accident est arrivé est de 7 pieds de hauteur. C'est alors que l'on vit un

sauvetage des plus émouvants. Foley et Mullin comprenant qu'ils étaient les seuls à pouvoir porter secours, plongèrent dans le lac et commencèrent à sauver les femmes, ils allèrent chercher ainsi les 50 personnes les unes après les autres et les hissèrent vers les bras tendus pour les recevoir. Avec courage et persévérance ils réussirent à sauver tous les naufragés, à l'exception de madame Davis qui n'a pas reparu à la surface.

Aucune autre personne ne se dévoua au sauvetage, au contraire, on semblait avoir pris pour devise le "sauve qui peut."

Il y a eu des accidents cruels dans l'eau et même de lâcheté. A un moment le jeune Mullin venait de saisir une femme qui réapparaissait pour la dernière fois et en voyant une autre dans le même danger, il demanda à l'un des hommes qui se tenait sur le pont de prendre charge de la première femme tandis qu'il irait au secours de la seconde. L'homme ne répondit point, et Mullin prenant son silence pour un consentement lui laissa la femme, mais il n'avait pas sitôt plongé dans l'eau qu'il entendit un cri et aperçut l'homme frapper la femme en plein visage et la renvoyer dans l'eau. Heureusement Mullin put sauver les deux femmes, mais ne put reconnaître plus tard le lâche.

## ECHOS DE LA TEMPETE DE LUNDI

### Dix animaux tués dans un champ à Ste-Justine --Trois granges détruites à Ste-Sabine

Ste-Justine, Co. de Dorchester, 6.—L'orage de lundi a fait ici des dégâts considérables.

M. Emond Roy, un brave cultivateur, a trouvé, au matin, 13 de ses plus beaux animaux morts dans son champ: dix belles vaches à lait, deux veaux et un bœuf. Il a aussi eu le malheur de voir une vieille grange qu'il possédait et qui servait à remiser les voitures, renversée par terre.

A plusieurs autres endroits de la paroisse, le tonnerre a laissé des traces sérieuses.

A Ste-Sabine, Co. de Bellechasse, sur le 12e rang, qui était

compris autrefois dans les limites de Ste-Justine, trois granges ont été réduites en miettes par le vent. Ces granges appartenaient à MM. Louis Morissette, Théophile Dion, et Flavien Morissette, fils.

Fait assez curieux, ce dernier avait dans sa grange un poulain de 2 ans qui s'est trouvé enclavé sous les débris, dans un espace de trois pieds sur cinq. L'animal a été sorti de là sain et sauf.

Bref, la tempête a été épouvantable: elle a duré sans relâche, de minuit au matin.

## L'IMMIGRATION AU CANADA

### Il est venu, l'an dernier, 311,084 étrangers s'établir ici

Les officiers de l'immigration à Québec, annoncent que l'immigration l'an dernier a atteint 311,084 augmentation de plus de cent mille âmes sur l'année précédente. Sur le nombre 123,013 colons venaient des Etats-Unis.

Les provinces de l'Ouest ont absorbé la majeure partie de la nouvelle population. On calcule que les immigrants américains ont augmenté la richesse nationale de \$123,000,000.

## La question marocaine

### L'Allemagne désirerait négocier avec la France

Paris, 6.—L'entrevue conjointe pour le règlement de la question marocaine n'a pas encore eu lieu, et la difficulté vient du refus de ce que l'Allemagne ne montre pas ce qu'elle demande et plus de sa persistance de garder un vaisseau de guerre à Agadir.

On croit ici que l'Allemagne désire négocier avec la France seule et que son but est la séparation du Maroc.

On espère arriver à un développement plus rapide lorsque le président Fallières et M. de Selves, ministre des Affaires Étrangères, seront revenus de la Hollande.

Dans les cercles officiels on nie la publication d'un rapport disant qu'il existe un traité secret entre la France et le Maroc par lequel la France fournirait les fonds au Sultan pour la création de la police et la consolidation de son autorité sous la surveillance de conseillers français.

## Dévaliseurs de trains arrêtés

Erie, Pa., 6.—Des détectives du chemin de fer Pennsylvania ont arrêté ce soir huit hommes soupçonnés de ne pas être étrangers à l'assaut sur le train No 41 de la branche Philadelphie et Erie, vendredi soir dernier.

## SERIEUX ACCIDENT D'AUTOMOBILE

### A Sherbrooke

Sherbrooke, 6.—Un pénible accident vient d'arriver ici, à un jeune homme du nom de Guay, et âgé de 16 ans environ.

Guay est employé pour M. Ständish, laitier de Lennoxville. Il distribuait son lait, en face du Château Frontenac, rue Wellington, lorsqu'un auto qui allait à une bonne allure, frappa le jeune homme, le renversa et lui infligea des blessures graves.

## LE COMTE DE LAVAL

### Il aurait une population de 30.000 âmes

Montréal, 6.—D'après des informations prises à bonne source, il appert que la population du comté de Laval sera d'environ 30,000 âmes, après le recensement.

En 1901, la population de ce comté était de 19,974. Selon les rapports reçus, la ville de Longue-Pointe a une population de 3,037. Tétraultville, 1091, Villeray, 1,500 et le Parc Amherst compte entre 500 et 600 âmes.

## UN SCHEME MANQUE

### Le merger de la papeterie n'existera pas

Toronto, 6.—La réussite n'a pas couronné les efforts d'un courtier de Montréal, qui a essayé de fournir un merger des papeteries de Toronto et des autres centres canadiens. Ce courtier a séjourné pendant plusieurs semaines à Toronto, mais les directeurs des compagnies d'ici n'ont pas voulu abandonner leurs propres entreprises pour lancer le schéma projeté. Le capital du nouveau merger aurait été d'une quinzaine de millions.

## EMPLOI DEMANDE

Une jeune fille bien recommandée demande de l'emploi, comme servante, etc. S'adresser, par lettre, à A. M. Bureau de la Vigie.

## ON DEMANDE

On demande des filles à la Banderie Frontenac pour travailler, soit sur les machines ou à la main.

De bons salaires seront payés s'adresser à Frontenac Electric Laundry, 196 La Couronne Québec.

## A LOUER

410 1/2 rue St-Jean Deux grandes chambres meublées. Chambre de bain, usage du téléphone. S'adresser sur les lieux de 9 à 11 hrs a.m.

## RECOMPENSE

Le Département des postes du Canada paiera \$10.00 de récompense pour chaque sac de mailles recouvré provenant du bateau de mailles "General Wolfe" coulé à fond dans la nuit du 27 au 28 juin dernier.

Les sacs de mailles avaient été apportés sur le pont avant que le vaisseau sombre et pourraient terrir le long de la grève. S. TANNER GREEN, Inspecteur des postes.

## COMPTABLE DEMANDE

La Great Northern Mining & Railway Co. Ltd. demande un COMPTABLE D'EXPERIENCE CAPABLE DE COMMANDER UN BON SALAIRE.

Devra aller demeurer dans la principale place d'affaires de la Compagnie à Chéticamp, Cap Breton.

### S'adresser à O. POULIOT

Vice-président chez Myrand & Pouliot où à Paul Leclerc Secrétaire 186 1/2 D'Aiguillon.

## DECES

PAQUET.—A la Petite-Rivière, le 6 juillet 1911, est décédée, à l'âge de 1 mois et 8 jours, Marie-Louise Laura-Estelle, enfant bien-aimée de Arthur Paquet, bijoutier.

Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant, à 4 heures. Départ de la Petite-Rivière, côté sud, voisin de chez M. Quirin, à 3 h. 15, pour l'église et le cimetière St-Sauveur. Parent et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

## Les PREVOYANTS DU CANADA

### Assurance FONDS DE PENSION

### ETAT DES AFFAIRES AU 30 JUIN 1911

Sections établies dans la Province.....	189
Nombre de sociétaires.....	11,417
Nombre des parts de pension.....	24,971
Total de l'actif au 30 juin 1911.....	\$111,770.84

ANTONI LESAGE, Gérant-général.

BUREAU-CHEF:—139, rue St-Pierre, . . . . . QUEBEC

Agents généraux pour Québec { Théo. Leclerc, 240 rue St-Joseph. S. Colé, 9 1/2 rue St-Michel.

Bureau de Montréal: Chambre 22, Édifice "La Patrie"; J. ROUILLARD, gérant.

## L. D. BLAIS

### Ci-devant chez, BOSWELL & BROSS

Comptable, liquidateur, agent d'immeubles, et marchand à commission. Compromis entre créanciers et débiteurs, règlements de faillites et administration de succession.

Bureau: 125 rue Dorchester, TEL. 4148 — QUEBEC.



Le Clavigraphe "EMPIRE No 2" suit l'"EMPIRE No 1"

Durant de longues années, les experts de la Williams Mfg. Co. ont étudié toutes les améliorations qu'il soit possible d'apporter aux clavigraphes.

Ils ont ensuite étudié comment ces améliorations pourraient s'appliquer à l'EMPIRE.

Une étude sérieuse les a convaincu qu'il est impossible d'améliorer les principes de construction de l'EMPIRE.

Mais on a ajouté, de temps en temps, à tous les clavigraphes, des traits nouveaux-ajoutés grossièrement, en beaucoup de cas, aux vieux comme une arrière pensée.

Les efforts de la "Williams Mfg. Co." les ont réunis ces idées et les ont incorporées, comme partie intégrale de l'EMPIRE No 2, dont la construction est nouvelle du tout au tout et qui est maintenant offert au public.

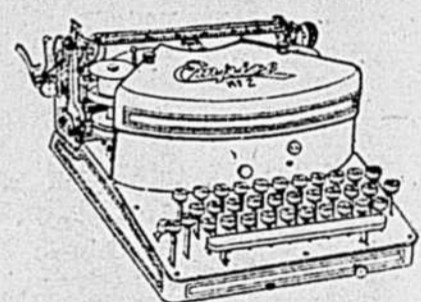
Demandez la brochure illustrée donnant les détails complets.

### CLEMENT & CLEMENT

### J. R. Chaloult, Prop.

### Québec

### Phones: 1422, 1534.



## EMPLOYEZ LE BARDEAU "SEculaire" D'AMIANTE

### Indestructible, Incombustible, Imperméable

Aucune dépense d'entretien, N'a jamais besoin de peinture, Ne fend, ni ne craque, ni ne pourrit,

DEFIE l'œuvre du temps et des saisons, Les brusques changements de température, La durée des édifices et de tous les autres matériaux de toiture.

L'UNIQUE Toiture qui S'AMELIORE en VIEILLISSANT

### PRIX TRÈS MODERES

### BOIS D'AMIANTE ONDULE ET PLAT

Demandez nos pamphlets descriptifs ou venez nous voir.

### Asbestos Manufacturing Company, Ltd., - Lachine

### AGENCE EXCLUSIVE pour L'EST CANADIEN:

Casier postal 324. PHILIPPE PARADIS Édifice Moris, 111 Côté de la Montagne, Québec.

## VOTRE INSTALLATION DE LUMIERE ELECTRICITE

Comme nous avons le plus grand assortiment pour installations à l'électricité comprenant Electroliers, et que nous sommes en mesure d'exécuter à votre entière satisfaction tout travail de ce genre, nous comptons sur votre encouragement. Nous faisons une spécialité de décoration, électriques; d'Eglises, Théâtres, etc.

## BOGUE & PICHER

18 RUE DE LA COURONNE TELEPHONE 2727